

THE UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA LIBRARY



THE
BORRAS COLLECTION
FOR THE STUDY OF
SPANISH DRAMA

ACQUIRED THROUGH GIFT FROM THE CLASS OF 1923

> 862.8 12553a v.9



This book must not be taken from the Library building.



JUNTA DELEGADA DEL TESORO ARTISTICO

Libros depositados en la Biblioteca Nacional

Procedencia T.BORRAS

N.º de la procedencia

ACCAL

COLLA

al na

at a l

COMEDIA FAMOSA.

LA DESDICHA DE LA VOZ.

DE DON PEDRO CALDERON DE LA BARCA.

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

D. Juan de Silva. Don Diego, su bijo. Doña Beatriz, Dama. Inés, Criada. Don Pedro. Otavio, Viejo. Doña Leonor, Dama. Celio, Criado. Don Luíz, Viejo. Luquete, Gracioso. Isabel, Criada. Perez, Escudero.

JORNADA PRIMERA.

Salen Doña Beatriz leyendo un papel, Inés, y Perez, Escudero,

Beat. A Miga mia, ya sabes I quanto es hoy cèlebre dia en Madrid, porque los Reyes, que eternas edades vivan, falen en público à Atocha, à ver su Imagen Divina, en hacimiento de gracias de sus vitorias invictas. A mi me han dado un balcon, donde verlo, no querria tener holguera sin ti; y asi, mi amistad te avisa desto, para que si quieres, con coche, y balcon re firva. Dios te guarde. Tu mayor fervidora, Doña Elvira. Perez? Escu. Señora? Beat. Diréisle à Doña Elvira mi amiga, que à la merced que me hace estoy muy agradecida; mas que no me atreveré à lograrla, y recibirla, fin que primero à mi hermano licencia para ir le pida. Que se lo diré en viniendo, y avisaré à la hora misma con Inés, que me perdone

el que ahora no la escriba. Escu. Yo lo diré de esa suerte. Inés. Mucho, señora, me admira ver, que tanto de un hermano à la obediencia te rindas; que à tentaciones de coche, y de balcon te resistas. Beat. No es todo, Inés, obediencia solo à mi hermano debida, puesto que el jamás, Inés, entra, ò sale en mis visitas. Tu sabes, que tengo causa, en quien postrada, y rendida, es la atencion mas forzofa, es la obediencia mas digna. Inés. Qué? lo dices por Don Juan? Beat. Por quien quieres que lo diga? si èl solamente es el dueño de mi alma, y de mi vida. Inés. No pudiera ser por otro de tantos como te miran? Beat. No, que muger como yo, aunque haya mil que la sirvan, no hay mas de uno que la agrade. Inés. Yo pensé, que la porsia de Don Diego. Beat. Calla, Inés, ni aun su nombre no me digas,

porque aun su nombre me ofende. Ines. Si esto te cansa, y fastidia, hablemos solo en Don Juan: Ahora estaba en esa esquina, hecho humano girafol del Sol de tus celosias, al tiempo, que por la calle Don Diego à cavallo iba, tan galan, que. Beat. Tente, espera; y para que no proligas la pintura del cavallo, que es circunstancia precisa de todas las relaciones, à Don Juan, Inés, avisa, con una seña, que suba à hablarme, porque querria avisarle, de que voy esta tarde à esta visita. Inés. Si viene tu hermano? Beat. Luego ha de venir tan aprisa? llamale. Inés. Ya es escusado, que yo por señas le diga

que suba, porque sin señas, esta, señora, aca arriba.

Sale D. Juan. Aunque sea atrevimiento entrarme, Beatriz, de dia, de aquesta suerte en tu casa, perdona tan atrevida accion, porque zelos nunca mejor los respetos miran.

Beat. De haber entrado, Don Juans aqui, no es bien que me pidas perdon, pues que te llamasen habia dicho yo misma. De venir pidiendo zelos, si; de suerte, que tus iras el modo han errado, pues conociendo que tenias hoy un perdon que pedirme, equivocadas te obligan, que lo que has de decir, calles, y lo que has de callar, digas. Juan. No son tan necias mis penas,

que equivocadas, elijan las menos forzosa causa: zelos dixe que venia à pedir, zelos, mil veces es fuerza que lo repita, fin que de pedirte zelos jamás el perdon te pida. Beat. Pues qué causa he dado yo?

Juan. Estando ahora à esa esquina parado (porque al fin foy, de tu calle estatua viva) por ella pasó Don Diego mirando tus celosias, tan atento, que ellas folas sueron centro de su vista. Al liegar à tus umbrales, llamó el cavallo en que iba, al principio con tropeles, y despues con armonias; y sacando de las piedras fuego, à su dueño decia: No temas, no te acobardes, pues ves, que una piedra herida de un eslabon, con centellas responde, à servir te anima, que ningun pecho es materia ni tan dura, ni tan fria. Mal hayan las atenciones de tu honor, que yo le haría dexar la calle, si no las advirtiera: O que indigna ley del duelo es en las damas, que el que aventura, no estima! siendo asi, que estima menos el que con zelosas iras reportado, no aventura hacienda , honor , alma , y vida.

Beat. Don Juan, noble dueño mie, quando los zelos indician de causa, bien dices; pero sin ella no, pues serian estremos sin ocation, locuras, y no caricias:

yo no la he dado à Don Diego, para que en mi calle asista, para que à mis rexas mire, para que mis pasos siga; luego tu no la tendrás para las quexas que anímas, para los zelos que formas, pora los riesgos que avisas. Por dicha, hasle visto hablar con alguna criada mia? has hallado algun criado suyo con quien el me escriba? Pues qué culpa tendré yo desto, si en la mas altiva dama es peligro, y no culpa el ser de algunos bien vista? Juan. Ay Beatriz, q aunque es verdad todo quanto fignificas, aunque no basta, para que al que ama no le aflija que otro mire la que ama, no mas de porque la mira: si bien, agradezco ya aquel susto à mis desdichas, por ver las satisfaciones con que mis penas alivias: quedate con Dios, que habiendo, Beatriz, merecido oírlas, no será bien malograrlas, estando aqui. Beat. Aunque peligra mi vida, no has de irte ahora, sin que primero te diga, que esta tarde. Inés. Mi señor ya por la escalera arriba sube. Beat. Ay de mi! Juan. Qué he de hacer? Beat. A esa quadra te retira, que entrando en su quarto, puedes Escondese. falirte. Sale Don Ped. Las penas mias disimulen quanto sienten ver, que de noche, y de dia Don Diego en aquesta calle

tan continuamente afista. Si fabe que yo à su hermana adoro? si solicita, buscandome à mi, vengarse? pero no, pues se retira siempre que me vé; no sé destos estremos que diga, fino que soy desdichado, puesto que en una hora misma, con su ausencia, y su asistencia mis desgracias solicita. Inés. Hablando configo à solas, toda la color perdída, viene. Beat. Ay infelice de mi! si sabe algo, ò lo imagina. Juan. La suerte está echada, Cielos. Ped. Beatriz, hermana, qué hacias? Beat. Apurémos de una vez todo el pecho à la malicia: de ti con Inés hablaba. Ped. De mi? pues qué la decias? Beat. Quanto es grande la trifteza, la pena, y melancolia con que estos dias te veo, siempre con ceño me miras, y con fequedad me hablas, volviendote tan aprisa, que no parece que vienes, Don Pedro, à tu casa misma, sino que de cumplimiento vienes à alguna visita: qué traes? qué tienes? qué es esto? Ped. No sé, hermana, como diga quanto mi pecho, y mi amor aquelas quexas te estiman, y que los zelos de hermana, tan como dama me pidas; mas esta inquietud en que has reparado, es nacida de causa que no te importa saberla, ni à mi decirla, aunque porque no prefumas, que no es, Beatriz, para dicha, quie-766903

quiero mudar parecer. Yo adoro la mas divina perfeccion, que en un sugeto ha desmentido à la embidia, y como, en fin, en amor el que favores configa un amante, comunmente no es merito, fino dicha, dichoso yo, he merecido ver à mis ansias rendida la mas ayrofa belleza, la discrecion mas altiva, que en los Imperios de amor vio de laureles cenida el triunfo de sus harpones, y el aplauso de sus iras. Con tanta fortuna, pues, entré, Beatriz, à servirla, que en competencia del mas galan, que en la Corte habita, el mas discreto, el mas noble Cavallero, mi porfia fue la que pudo obligarla; y porque mejor lo diga, aunque tu no le conozcas, por si oyeres algun dia fu nombre, el competidor es, Beatriz, Don Juan de Silva-Bear. Ha traydor! no le conozco. Juan. Quien vió suerte mas esquivas Ped Por vanidad le he nombrado, porque mirando excedia à sus meritos mi suerte, es lograrla el repetirla: de la dama el nombre es justo que callarle me permitas, pues basta saber que tiene ilustre sangre, y antigua. Para cafarfe con ella la festeja, y solicita, y ella à mi me favorece si de que tan desvanecida mi presuncion está, que

no cabe en mi la alegria; si bien, hoy mejor dixera la tristeza; pues quando iba tan viento en popa mi suerte, del mar de amor las tranquilas ondas sulcando, en un punto brama el golfo, el viento espira, amenazando al Piloto montañas de nieve riza, delta tormenta la causa, que ya en lexos se divisa, la ausencia es, porque à su padre el Rey con un cargo embia, à que es forzoso que vaya con su casa, y su familia, Esta es la ocasion por que tan estraño me imaginas, no es otra (al Cielo pluguiera) apa y asi hermana, no te aslijas de verme trifte, pues sabes ya la causa que me obliga à estarlo, y quedate à Dios, sin que el irme tan aprisa te parezca sequedad, que son pensiones precisas de los vafallos de amor, tributar à su divina Deydad inquietudes, ansias, divertimientos, embidias, anhelos, suspiros, quexas, lagrimas, melancolias, sentimientos, penas, llantos, porque en la gran Monarquia de sus tiranos Imperios, no hay ventura sin desdicha. vase: Beat. Muchisimo me ha pesado, mi señor Don Juan de Silva, que aqui os hallase esta pena: mas decidme por mi vida, quando entrasteis tan zeloso dentro de mi cala milma, era de mi, ù de mi hermano? porque grande error fería,

que sea el quien dé los zelos, y sea yo à quien se pidan. ian. Aunque con tal falsedad de mis pesares te rias; y aunque pudiera, Beatriz, en venganza de esa risa, no darte satisfaciones, oyelas, por ser debidas, ya que no à tu sentimiento, à tu decoro: yo habia antes, Beatriz, que te viera, (poco importa que lo diga) querido (no te ofendí, pues que no te conocia) à esa divina hermosura, à quien. Beat. Tente, no prosigas, que no quiero saber mas, porque no ha de ser la mia hermolura pecadora, siendo la suya divina. Cierra esas puertas, Inés, y vé luego à Doña Elvira, que venga por mi en su coche, que ya no tengo à quien pida licencia para fahr de casa, que à la visita que me combidó, me lleve, ò que andémos todo el dia desde Palacio hasta Atochas calle abaxo, y calle arraba, puesto que el señor Don Juan me da con sus groserias ya libertad de conciencia. luan. Advierte. Beat. Nada me diga vuestra voz, que habeis andado muy necio: en mi cara milma, quise, y divina hermosura? mas no me espanta, ni admira, que el mas entendido suele decir mayor boberia. nan. Encarecer yo belleza, que de la tuya excedida, el verte, quedó, es lisonja,

no ofensa, porque sería vitoria fin enemigo, competencia sin embidia. Beat. En declarados desayres, no hay, Don Juan, sofisterias; para calaros con ella servis esa peregrina beldad, mi hermano os compite, si no el merito, la dicha: yo no foy muger, que es justo que por venganza se sirva: Idos con Dios, que no habeis de sanear à costa mia unos zelos. Juan. Beatriz bella. Beat. Nada he de escucharos. Juan. Mira que es engaño. Beat. Ya lo veo. Juan. Que presumas. Beat. Qué porfia tan necia! Juan. Que por venganza, Beat. Es en vano quanto diga vuestra voz. Juan. Te adoros Beat. Nada aquesa disculpa alivia. Juan. Pues muera de desdichado quien con verdades no obliga-Beat.-Y de desdichada muera quien se cree de mentiras. Vanse, y salen Luquete, y Isabel, Luq. Gracias al Cielo, Isabel, que puedo contigo hablar un rato en mi amor cruel. Isab. Menos gracias puede dar, que yo no he de hablar con el. Lug. Enojada? Isab. Y mucho. Luq. Pues qué causa es la que yo he dado para tanto ceño? Isab. Es muy poco el haber eltado halta ahora con Inés? Luq. Con qué Inés? Isab. Con la criada de ela mi señora, à quien Don Diego sirve? Luq. Engañada

estás, Isab. Yo lo sé muy bien

todo. Luq. Pues no sabes nada;

gue

que aunque es verdad que Don Diego mi señor, y tu señor, rendido, abrasado, y ciego, tiene à Beatriz tanto amor, yo à Inés à hablarla no llego, fino tal vez, que embiado de mi amo, à su casa voy, criado, tan bien criado, que su recado la doy, y no la doy su recado. Si miento en lo que te digo, muera de sed. Isab. Si testigo eres tu mismo de que me has contado que Inés fue piadosa un tiempo contigo, como quieres que yo, ahora que à su ama tu amo enamora, crea que ha de ser cruel. Luq. Porque à ti sola, Isabel mi alma estima, y mi see adora; solainente à ti te quiero, de Inelilla no se trate, que au que fue mi amor primere, fue amor de medio mogate, y este es de mogate entero.

que au que fue mi amor primere, fue amor de medio mogate, y este es de mogate entero. Fuera de que puede haber satisfacion, como ver, que tratando de irse hoy mi amo à Sevilla, me voy con el, solo por tener ocasion de verte à ti? ya que tan dichoso suí, que en la casa que vivinos, à dos hermanos servimos.

Isab. Y esa es satisfacion? Luq. Si:

pues qué mayor, que olvidar
à Madrid por tu belleza?

Isab. Yo te creo, que el dexar
à Madrid, es gran fineza,
porque es bonito Lugar:
pero mi ama viene alli
con su padre hablando, vete,
porque no nos vean aqui

hablando à los dos, Luqueté. Luq. Quedamos amigos? Isab. Si. Vase Luquete, y sale Don Luís, Leonor.

Leon. Y quando piensas, señor, que irémos? Luís. Yo bien quise que fuera luego, Leonor, por tener la Primavera en Sevilla; mi temor es, que me han de detener algunos dias aqui los despachos. Leon. Yo saber quisiera, señor, de ti como piensas disponer la jornada: qué criados son los que hemos de llevar, y donde recien llegados nos hemos de aposentar?

Luís. No tengas tu esos cuydados que los criados que iran, son los que ahora en casa estánio que allá, si menester hemos criados, los recibirémos, con que la costa ahorrarán del camino; y la posada ya desde aqui la prevengo, pues casa tiene buscada un grande amigo que tengo en Sevilla; con que nada falta, sino que me dén los despachos, y partir; y asi, que à etto acuda, es bien quedate à Dios, que he de ir ahora à buscar à quien los tiene à su cargo. Leon. Dia de tan comun alegria, cuyo lucimiento pala por las puertas de tu casa, vas à eso! Luis. Si, Leonor mis que es primera obligacion; tu, y tu hermano, esta atencion

me debe, pues claro fuera,

que si yo hijos no tuviera,

no

no tuviera yo ambicion. vase. on. Isabel, quando rendida à tantas penas estoy, mil veces digo afligida, sin duda que inmortal soy, pues que no pierdo la vida. ab. Qué pena tienes, señora, que sentir de nuevo ahora? eon. Bien has preguntado, pues de nuevo el sentir no es quien antiguos males llora; pero ya que à mi tormento la causa preguntas nueva, todas decirlas intento, por ver si dellas se lleva alguna porsion el viento. Yo sé bien que tu lo fabes, mas que esto repita dexa, que al fin, los que son mas graves, à los visos de la quexa suelen parecer suaves: yo, pues, que un tiempo viví libre de amor, yo que fui al Imperio de su see pais tan rebelde, que ningun tributo le dí, hoy à su poder rendida, tanto su Deydad ayrada de mi cobra, que ofendida, por no perdonarme nada, no me perdona la vida. Bien pensarás, Isabel, que es de mi pena cruel Don Pedro la causa, viendo que de su amor no me ofendo, y gusto de hablar con el? pues no, que Don Juan ha sido de Silva el que ha merecido deberme tantos enojos, teniendo en labies, y ojos al corazon delmentido. El tiempo que me sirvió Don Juan, constante encubri

mi afecto, pero aunque yo con la voz le despedi, con el alma, Isabel, no. El, pues, de mi despreciado, de mi desdén ofendido, huyó, y necio mi cuydado, no supo que habia querido, hasta que se vió olvidado. Supe despues que servia otra dama, y mis desvelos crecieron desde aquel dia, porque al soplo de los zelos arde la nieve mas fria. Senti, padeci, lloré desdiches, miedos, temores, penas, anilas. y rigores. En este tiempo (au de mil) Don Pedro me l'esteto, y yo, por venga in lo que Don Juan me agravio, fus finezas admitte creyendo, que si labia Don Juan, que otro me adoraba, con los zelos volvería, porque en efecto, juzgaba su voluntad por la mia. No me salsó industria tal tan bien como imaginé, antes me salió tan mal. que un mismo veneno sue para los dos defigual, pues su esecto obró cruel siempre en mi, y en èl jamas: y afi, quanto yo, Isabel, mas con zelos quise, mas olvidó con zelos èl. De suerte, que ya empeñada en favorecer à quien nunca quise; y olvidada de quien siempre quise bien, pierdo la suerte trocada. Quan-

Quanto mas Don Juan me olvida, favorezco de zelosa mas à Don Pedro; y mi vida estando de una quexosa, está de otro agradecida: porque Don Pedro engañado del afecto que en mi vé, me sirve con tal cuydado, con tan cortesana fee, tan fino, y enamorado, que aqui noble, alli rendida vivo, y dos veces vencida, no se en tormento tan fiero, mi como atrayga al que quiero, if al que me quiere despida: y en fin, quando discurriendo entre dos afectos, quando entre dos dudas temiendo eftoy, à Don Juan amando, y à Don Pedro agradeciendo, mi padre se va, y yo muero, pues al que quiero, no espero ver, ni fer vista de quien me quiere à mi; mira bien fi es mi mal harto severo, harto fuertes mis desvelos, harto grande mi dolor, harto triftes mis recelos, pues dexo todo mi amor, y llevo todos mis zelos. Isab. No sé que te responder. Sale Don Dieg. Leonor? Leon. Que traes? qué turbado me llegas, Don Diego, à ver! Dieg. No te aflija mi cuydado, mas, que pesar, es placer. Ya te he dicho algunas veces, Leonor mia, hermofa hermana, que para aquestos requiebros licencia se tiene el alma, ya te he dicho como adoro una Deydad soberana, en quien belleza, y ingenio,

In no se exceden, se igualañ tan conformes. Leon. No proligas de nuevo sus alabanzas, porque aunque no me dan zelos, me da embidia el escucharlas. Ya sé, que es muy entendida, muy hermosa, muy bizarra, rica, noble, y en efecto, que no perdonando gracia alguna, sobre otras muchas, estremadamente canta, tanto, que en Madrid, Sirena de Manzanares la llaman. Vamos al caso. Dieg. Este, pues bello imposible, que à tantas finezas incontrastable, desveló mis esperanzas, de una amiga persuadida, por no decir engañada, combidada à estos balcones hoy viene, Leonor, à casa. Leon. A cafa? pues como, siendo muger, dime, à quien alabas de igual recato? Dieg. No hay cofa que no la intente quien ama. Es, pues, el caso, que tiene una amiga, à quien las trazas de mi amor han grangeado para que mis partes haga con ella; à ésta anoche dixe, que para hoy la combidára à un balcon, adonde viese el lucimiento, y la gala con que hoy sus Magestades por aquesta calle pasan. Escribió un papel, y aunque no respondió entonces nada, la embió à decir despues, que la merced acetaba, de modo, que ella con otras amigas (ventura rara!) viene adonde pueda hoy despacio verla, y hablarla. Bien

Bien pudiera yo, supuesto que de aqueste quarto aparta el mio esa puerta, y que por otra parte se manda, traerlas, Leonor, à mi quarto, fin haberte dicko nada; pero quiero que por mi hoy una fineza hagas, que yo te la pagaré con la joya, y con la gala, que mas de tu gusto fuere. Esto es, que tus criadas la firvan una merienda que he prevenido, y que añadas à ella el aliño, que siempre à los hombres mozos falta. Leon. Solo quisiera, Don Diego, ya que de mi amor te pagas, que el ir fuera permitido à servirla, y festejarla yo milma; pero aunque lea ilustre, y noble esa dama, no habiendonos visitado nunca, no será acertada accion, que por entendida me dé yo de que está en casa. Mas descuyda de quanto es festejo suyo; à ela esclava di, Isabel, que saque al punto plata, y ropa reservada; de todos mis escritorios las buxerias, y alhajas de mas buen guito, abanicos de Napoles, guantes de ambara pastillas de olor, y boca, tocados, cintas, y vandas, que es muy justo regalar à mi señora cuñada, y yo quiero añadir esto a lo que Don Diego manda. Dieg. Yo te agradezco, Leonor, con eltremo tu bizarra galanteria. Sale Luq. Señor,

ya el coche à la puerta aguarda, con un catorce de sotas.

Dieg. Luquete, à enseñarles baxa la puerta del quarto, en tanto que yo por aquesta sala salgo à el, no se hallen solas: hermana, à Dios. O mal haya la ausencia que nos espera, quando nace mi esperanza!

Vaje, cerrando una puerta.

Leon. Viste, Isabel, en tu vida
en tanto gusto, alegria tanta?

Isab. Al principio de un amor,
no hay ninguno que no haga
estos estremos, señora;
dexale, que entrando vaya
en los savores, verás
con la pereza que anda:
ò suego de Dios en todos!

Leon. Creerás que me ha dado gana de verla? Isab. Si, que à ninguna muger curiosidad falta de ver à otra. Leon. Por la llave he de ver si es tan bizarra, y hermosa, como mi hermano la encarece.

Mira por la cerradura.

Isab. Qué vés? Leon. Nada,
porque están tapadas todas:
mas mira, Isabel, quien anda
alli. Isab. Don Pedro es, señora.

Leon. Ay de mi! que he dado causa, por solo tomar con el de mis desayres venganza, para estos atrevimientos.

Sale D. Ped. Viendo, Leonor soberana, lexos à tu padre, y viendo, que de dia de fiesta tanta, acudiendo à sus festejos, no estará Don Diego en casa, me he atrevido à entrar à verte.

Leon. Pues ha sido temeraria accion, señor, y mirad

quan-

quanto el discurso os engaña, pues eità en easa mi hermano, porque ha traído à su dama de su quarto à los balcones, y no ha falido de cafa. Idos con Dios antes que me suceda una desgracia. Ped. Perdonad, Leonor, y sea disculpa de mi ignorancia la obediencia con que os sirvo. Isab. La puerta abren. Leon. Pena estraña. Ped. Pues si yo me voy ahora, fuerza es verme; en elta quadra me escondo. escondese. Lean. Valgame el Cielo! qué empeñado lance! Sale Don Dieg. Hermana, mucho me huelgo de que ocalion tan presto haya en que te empiece à pagar · finezas que por ti aguarda recibir el bien que adoro. Ella, pues, aunque enojada al principio se mostro de haber venido à mi cafa, ya, à ruego de las amigas con quien viene, mas humana aunque à harto disgusto suyo, por divertir lo que aguardano se quieren entretener cantando: aquella guitarra, con que divertirte à ti suelen, Leonor, tus criadas, me da. Leon. Donde está? IJab. En aqueste tocador. Dieg. Iré à facarla. Isab. Para echarme por ai quanto está compuesto. Leon. Aguarda, que ella te la sacará. Saca Isabel la guitarra. Isab. Vesla aqui. Dieg. Disimulada tu ácia la puerta te llega,

yo haré descuydo la maña, y abierta la dexaré, oírás, Leonor, que bien canta. vafe. Ped. Podré salir? Leon. No, D. Pedro que se ha puesto cara à cara mi hermano, y como la puerta abierta dexó, que salgas, fin verte (ay Dios!) no es polible Ped. Pues qué haré? Isab. Escondete, y calla. Canta Doña Beatriz dentro. Beat. Pena ausencias no te dén, gilguero que al viento igualas, que si yo tuviera tus alas, yo fuera bolando donde está mi bien. Isab. Linda voz. Leon. No sé si es buena, perque confusa, y turbada en mis penas (ay de mi!) no he atendido à lo que canta. Ped. Cielos, qué es esto que escucho! esta voz no es de mi hermana? Si, porque para dudarlo aparta aun no tiene aliento el alma. Beat. De ausencia la pena suma no aflija à quien es veloz, que yo, antes que de la voz, me valiera de la pluma: bolar, no gemir, presuma quien puede seguir su bien buela, buela, no te dén temor, ò gilguero, ni flechas, ni valas, que fi yo tuviera tus alas, yo fuera bolando donde está mi bien. Ped. Ay de mi inteliz! qué es esto que por mi en un punto pasa? Don Diego, que tantas veces me dió, aunque con otra caula, cuydado en mi calle, tiene en su aposento à mi hermana? Mi hermana (ay de mi otra vez!) tan alegre, y tan hallada en el quarto de Diego, que, por divertirle, canta? Yo

Yo en el de Leonor (ay Cielos!) oyendolo? (pena estraña!) Mas qué aguarda mi valor? mi sufrimiento qué aguarda? Vive Dios, que he de entrar donde están, y tomar venganza de los dos, aunque aventure à Leonor. Sale Don Diego. Dieg. Perdona, hermana, que como ya pasa el Rey, se ponen à las ventanas; y porque han sentido gente, cerrar la puerta me mandan. Entrase cerrando. Ped. Romperèla yo. Leon. Don Pedro, qué es esto? Ped. Leonor, aparta Leon. Qué intentas hacer? Ped. No sé: quien vió duda mas estraña! Llamar yo ahora, es causar escandalo sin venganza; dexar de llamar, flaqueza; qualquiera ruído, es infamia; alli aventuro mi honor, aqui aventuro à mi dama: qué será lo mejor, Cielos? Leon. En la accion que te embaraza, en la passon que te sobra, y en le color que te falta, echo de ver, que te importa mucho esa dama que canta; y si son zelos, Don Pedro, no ha de pagarlo mi fama: vete, vete de aqui luego, porque será accion tirana, ser yo à la que das la muerte, siendo ella la que te agravia. Ped. Solo que me pidan zelos de mis desdichas, me falta: pero pues Leonor no sabe quien es, la mas acertada accion aqui es (ay de mi!) que no lo digan mis anfias. Mejor es disimular,

que en empeños de honra tanta, lo que no vengan las obras, no han de decir las palabras. Un camino se me ofrece, con que quede asegurada mi opinion, con mas cordura, y menos aventurada. Leonor, quedate con Dios, que no he de decir palabra, hasta que el tiempo te diga quanto me debe tu fama en aquesta ocasion: Cielos, dadme remedio, o venganza. vase. Leon. Qué es esto, Isabel? Isab. Pues yo qué sé? mas como el se vaya, mas que sea lo que fuere. Leo. Quien vió acciones tan contrarias? cierra esas puertas: fortuna, duelete de mis desgracias. vanse Sale Don Juan, y Inés con luces. Juan. Donde tu señora fue? Inés. Con Doña Elvira salió en un coche; pero yo adonde fueron no sé. Juan. Todo eso, Inés, es mentira; pues yo he andado con cuydado buscandola, y no he hallado el coche de Doña Elvira. Inés. Doña Elvira la llevó, sin que à mi me lo dixera; y cree, que si lo supiera, que te lo dixera yo. Juan. Todo lo que estás diciendo, es concierto de las dos; no ha falido, vive Dios, de casa, y estás fingiendo conmigo, porque pretende Beatriz, dandome recelos, vengarse de aquellos zelos de hoy, sin ver, que no la ofende mi amor, por haber amado, antes de haberla querido, à otra dama, cuyo olvido de

de cenizas sepultado, muere en mi pecho. Inés. Bien creo que el ir sería porque lo sintió; pero ella fue. Juan. Si yo lu cala no veo, no te he de creer, Ines. Inés. Pues entra, y verás, que no te trato mentira yo. Juan. Pues por quexarme despues, si está en su quarto Beatriz he de ver, viven los Cielos, y satisfaré sus zelos: haz mi ofadía felíz, amor. Inés. Mas mira, señor, que al punto te has de salir, que es hora ya de venir. Juan. Si haré; hasta que su rigor satisfaga, no saldré. Inés. Quien vió locura mas rara? que no crea. Dent. Para, para. Inés. Este es el coche; qué haré? que si le halla aqui (ay de mi!) sin duda me ha de matar, porque yo le dexé entrar; mas callare que yo fui complice en esto, y despues al verle ella, diré yo, que no sé por donde entro. Sale Beat. Quitame este manto, Inés. Inés. Qué traes, señora, que vienes disgustada, al parecer? Beat. Qué tengo, Inés, de traer? muchos males, pocos bienes: mi hermano à casa ha venido? Inés. No señora. Juan. Ya llegó al paño. Beatriz. Beat. Pues calla el que yo fuera de casa he salido, que si el mentir es torzolo, al decirle donde fui, mentir, diciendo que aqui he estado, es menos dañolo; y entra à acostarme, que no podré fingirlo mas bien,

que hallandome: pero quien está en esta quadra? Juan. Yo. Beat. Inés, qué es esto? Inés. Señoraj yo no sé nada. Juan. No dés culpa à nadie, solo es la culpa de quien te adora: yo he entrado aqui, por tener ocalion para decirte. Inés. Tu hermano. Beat. Vuelve à encubrirte. entrase. Sale D. Ped. Cielos, aquesto ha de ser, pues es el medio mejor apelar à la cordura, que al despecho, que es la cura mas eficaz del honor. Beatriz? Beat. Señor? Ped. Quien aqui está? Beat. Sola à Inés no vés? Ped. Pues salte allá fuera, Inés. Beat. La puerta me cierras? Ped. Sign porque quiero hablar contigo claramente; y es error, que en las fumarias de honor se examine otro testigo. Juan. Ya este lance no consiente apelacion: èl me vió, qué aguardo? Beat. Qué intentas? Ped. Yo te lo diré brevemente: donde esta tarde has estado? Beat. Yo no he salido, señor, de cafa. Ped. Con eso añades otro indicio à tu trascion: tan desdichada en mentir, como en cantar fuilte hoy. Ya me he declarado, ya verás en que empeño estoy, habiendo dicho, que sé que has estado, Beatriz, hoy en el quarto de Don Diego de Lara. Beat. Valgame Dios! Juan. En el quarto de Don Diego, Beatriz? hay pena mayor? Ped.

Ped. El te adora. Beat. Qué desdicha! Ped. Yo lo sé. Juan. Qué confusion! Ped. De su alistencia. Beat. Que agravio! Ped. En mi calle. Juan. Qué rigor! Ped. Tu le admites. Beat. Qué violencia! Ped. Pues à su casa. Juan. Qué accion! Ped. Te vas à estar. Beat. Qué fortuna! Ped. Tan hallada. Juan. Qué dolor! Ped. Qué cantes. Beat. Qué sentimiento! Ped. Por hacerle. Juan. Qué pasion! Ped. De tu hermosura, y tu agrado amorosa ostentacion. Beat. Qué quien esto oyé, no muera! Juan. Qué viva quien esto oyó! Ped. Pero aunque aqui, aleve hermana solo un remedio me dió mi obligacion, y mi sangre, yo quiero partirle en dos. Mira quan dichosa eres, pues quando mas te buscó la fuerza de mi desdicha, te hace la fuerza eleccion. Dos caminos dice, pues, que quiere darte; eltos lon, ò que te cases con el, ò te dé la muerte yo: Y aun aquesto mas, tirana, tienes que agradecer hoy à tu estrella; pues yo traygo la ofensa, y la intercelion, rogandete con tu vida: y no porque sea Leonor à quien yo adoro, porque en llegando mi palion à acordarse de la honra, se ha olvidado del amor. Lo que yo quiero de ti, es folo, que me dés hoy

el modo con que yo puedo confegir elto mejor. Hagalo la conveniencia, y no la resolucion, sabiendo en qué estado están mis desdichas; pero no, turbada estás, y no quiero que te haga la turbacion decir, lo que no dixeras fin ella; tu hermano loy, tus aumentos solicito, no me dan admiracion fortunas de amor; y ali, cobrate, y piensa mejor lo que me has de responder; que yo doy à tu pafion tiempo; mas mira, Beatriz, que es muy poco el que te doy. vase. ' Sale Don Juan.

Beat. Ay muger mas desdichada! Juan. No lo has sido mucho, no, pues te ruegan con lo milmo que deseas. Beat. Plegue à Dios. Juan. No profigas, que no tengo de creerte nada yo, porque cada razon mas, es mas cotra linrazon: Don Diego, Beatriz, te adora, tu le favoreces: ò quien muriera al pronunciarlo: tu hermano con la atencion que debe à su honor, pretende casarte; pues qué temor te aflige? para qué lloras? para qué esas ansias son? Si estais ya (ay de mi infelice!) tan convenidos los dos, que ya de su casa has ido à tomar la poletion. Beat. Don Juan, mi señor, mi bien. Juan. Beatriz, mi mal, mi palion,

Beat. Que me escuches. Juan. Para que?

Bear.

qué me quieres?

Beat. Para que (ay Dios!) donde mi culpa has oído, oygas mi satisfacion, que es mi hermano quien la pide, y eres tu à quien se la doy. Juan. No la tienes. Beat. Si la tengo. Juan. Querrás decirme tu error? Beat. Qué error, si engañada fui. Juan. No te entiendo, vive Dios; si donde vas engañada, cantas con tan dulce voz, donde lloras? Beat. Eso fue à mucha importunacion de otras amigas, Don Juan, que alli fueron con las dos, y antes tambien, por no hacer con extremos de dolor capaces à las demás que era segunda intencion. Juan. Vés todas esas disculpas? pues necias disculpas son. Beat. Pues qué he de hacer? Juan. Qué? en volviendo tu hermano, con la ocasion que el mismo ha facilitado, decirle todo tu amor, casaráste con Don Diego, casaráse el con Leonor. Beat. No pases mas adelante, que ya conozco que son tus zelos, no por dudar las disculpas que te doy, sino por estar mi hermano en parte donde me oyó. Juan. Solo à mi pena faltaba ahora este torcedor; pero poco te valdrá haberle hallado, pues yo, por no escuchar eso ahora, y despues (siero rigor!) la respuesta que has de dar, aunque aqui en secreto estoy, por ir huyendo de ti,

me echaré por un balcon. Beat. Tente. Juan. Suelta. Beat. Ya la puerta mi hermano abre, expuesta estoy à morir, antes que dé la respuesta que el pidió. Cavallero eres, Don Juan, muger afligida foy, y pues tu obligacion sabes, cumple con tu obligacion. Juan. Si haré, que es guardar tu vida ahora, y despues morir yo. Escondese, y sale Don Pedro. Ped. Poco plazo da una pena: Beatriz, qué te aconsejó tu discurso? Beat. Que me des una, y mil muertes, señor, antes que le dé la mano à Don Diego, porque yo en mi vida le he querido; que el ir à su casa hoy, fue sin saber donde iba. Ped. Aun esa es culpa mayor, pues te confiesas tan vil muger, que à entrar se atrevié donde no supo que entraba; y asi, osado mi valor, sabrá quitarte la vida. Saca la daga, y sale Don Juan, y mata las luces. Juan. Sabré guardarsela yo. Ped. No podrás, que es muy valiente el acero del honor. Juan. Toma la puerta, Beatriz. Beat. Sin saber donde, me voy. vase. Ped. Cielos, doleos de mi; hombre, sombra, ò ilusion, donde estás? Juan. Acia esta puerta. Salen Don Diego, y Luquete. Luq. Tente, no entremos, señor, en cuchilladas del Limbo. Dieg. Estando en la calle yo

de Beatriz, y oyendo dentro

de su casa tal rumor, mal haré en no entrar.

Ped. Traed luces.

Sale Inés con luces. Inés. Aqui están. Luq. Qué confusion tan notable! Dieg. Qué es aquesto, señor Don Pedro? Ped. Traydor Cavallero, habiendo estado mi hermana en tu casa hoy, y tu en mi casa escondido, preguntas qué es? pero yo te lo diré con la espada, que es la lengua del honor.

Luq. Siempre he visto, que quien pone

paces, lleva lo peor.

Dieg. Responderé con la mia, no porque tengas razon en todo lo que me dices, fine porque mi valor à nadie volvió la espada. Juan. Valgame mi industria hoy: ap.

habiendo yo entrado al ruído, y hallandome entre los dos embarazar vuestro duelo, es toda mi obligacion.

Luq. Aqueste sue el que entró al ruído?

pensé que habia sido yo. Ped. Duelos de honor no embarazan

los que Cavalleros fon.

Dieg. Yo foy el que ahora ha entrado.

Ped. Cobarde satisfacion.

Dieg. En mi nada puede serlo. Ped. Don Juan, pues ilustre sois, valedme à mi, que ofendido de ese Cavallero estoy, pues es el, y su criado.

Luq. El es solo, yo no soy. Juan. Si haré, por vengar con esta

disculpa mis zelos hoy.

Dieg. Aunque los dos me embistais,

me defenderé à los dos.

led. No podrás que yo bastára folamente. rinen.

Dieg. Muerto foy. cae dentro. Juan. Vengué mis zelos, y di la vida à Beatriz, amor.

Ped. Don Juan, pues tan noblemente vuestro esfuerzo me amparó, seguidme, que habeis de ser en todo restaurador de mi honra; y pues no puedo dexaros ahora yo por mi empeñado, corramos una fortuna los dos

en alcance de una ingrata. Juan. De no dexaros, os doy palabra, porque sin mi, no podais hallarla vos.

Ped. De casa ha faltado, vamos en su alcance.

Juan. Vamos, Fed. No huirá, pues fleva configo la desdicha de la voz.

JORNADA SEGUNDA.

Salen Otavo viejo, y Celio criado: Otav. Está todo prevenido? Cel. Todo está como lo ordenas. Otav. Bien es menester, pues hoy Don Luis à Sevilla llega,

segun la carta me dice de la pasada estafeta.

Cel. Pues que te escribió? Otav. Ella milma

lo dira mejor, que es esta.

Lee. Ta hubiera muchos dias, que estuviera en esa Ciudad, si la desgracia de D. Diego mi bijo lo bubiera permitido, èl está ya convaleciente de sus heridas; y así, saldré mañana de la Corte; avisos de todo, porque me espere un criado vuestro à la entrada de esa Ciudad el Miercoles de la femana que viene, para enseñarme la ca-

fa donde me teneis aposentado: Dios os guarde. Vuestro amigo. Don Luís de Lara.

Esto me escribe, de suerte que hoy en todo el dia es suerza que esté aqui Don Luíz, à quien consieso tantas sinezas.

Cel. Pues si has de ir à recibirle, ya el coche puesto te espera; pero hay un inconveniente para falir tan apriesa.

Otav. Qué es? Cel. Uuna muger tapada, fin que decir quien es quiera, por ti pregunta, y te pide de entrar à hablarte licencia.

Otav. Muger à mi? dila que entre: quien puede ser?

Sale Doña Beatriz tapada, y sin galas.

Beat. Quien delea
à solas, señor Otavio,
hablaros. Otav. Salte allá asuera,
Celio, y vete, por si aqui
me detengo, ácia la puerta
de Carmona; enceñarásles
la casa, si acaso llegan vase Celio.
en este tiempo: ya estais
sola. Beat. Cerrad esta puerta.

Otav. Ya lo está, hablad.

Beat. Conoceisme?

descubrese.

Otav. No sé qué respuesta sea digna respuesta, señora, en confusion como esta; porque si digo que no, hago trascion, hago ofensa al noble conocimento que debo à la sangre vuestra; y si digo que si, hago agravio à vuestra nobleza, viendoos en esta Ciudad, y ese trage; de manera, que el desconoceros, es ingratitud, y baxeza; y el conoceros es culpa;

y asi, turbada, y suspensa mi voz entre el no, y el si, dudando está la respuesta.

Beat. Pues si de qualquiera suerte yo tengo de ser por suerza del si, ò el no, la quexosa, y me dais à elegir, sea el si el que digais, que yo en fortuna tan adversa, para que me conozcais, os doy, Otavio, licencia.

Otav. Pues dadme à besar, señora, la mano, y ahora merezea saber qué es esto. Beat. O si aqui hablára el dolor sin lengua. Yo, Otavio, muerto mi padre con quien amistad estrecha tanto tiempo profesasteis, (Dios en el Cielo le tenga) quedé en poder de mi hermane Don Pedro; esto bien pudiera escusarme de decirlo, pues lo sabeis; pero es fuerza, por ir à lo que se ignora, pasar por lo que se sepa. Mi hermano, mozo en efecto, rico, y galan, todo era bizarrias, todo amores, todo galas, todo fieltas, haciendome su descuydo testigo de todas ellas, fin darme mas alimentos, que escandalos por herencia: mas (ay de mi!) todo esto es andar buscando necias disculpas; mejor será, sin valerme, Otavio, dellas, decir de una vez mi error, pues en las cosas mal hechas, ni es el exemplo disculpa, ni el delito consequencia. Un Cavallero de ilustre sangre, de bizarras prendas, pulo

puso los ojos en mi, y vo à su merito atenta, con la palabra de ser mi esposo, que no pudiera mi honor con menos fianza obligarse à tanta deuda, le favoreci; à este tiempo otro Cavallero, que era fu competidor, dispuso una traicion con mi ofensa. Tuve yo una amiga, a quien la amorosa diligencia grangeó deste nuevo amante, y combidada à una fiesta me llevo à su misma casa; (quien escusarle pudiera de decirlo! no es posible) cantar me hicieron en ella, à ruego de otras amigas, fi hice mal, harto me cuesta; Oyó mi hermano mi voz, y aunque deciros pudiera como estaba donde pudo oirla, he de callarlo, que esta atencion me ha de deber hoy una dama en su ausencia, que el ser desdichada yo, no es bien que otra lo padezca. Vino à casa, y vino à tiempo que estaba escondido en ella mi esposo; quiso al principio valerse de la prudencia, no bastó, sacó la daga para mi; y en mi defensa salió mi zeloso amante, dexando las luces muertas, porque con la obscuridad mejor escapar pudiera yo la vida, y ::- Dent. Para, para. Dent. Cel. Señor! Bea. Golpes à esa puerta dan. Otav. Un huesped q hoy elpero, segun ese ruido muestra, debe ya de haber llegado,

que salga, señora, es fuerza à recibirle, dexando vuestra relacion suspensa: perdonadme, y esperad, que presto daré la vuelta. Dent. Cel. Mira, que el señor Don Lu ya con sus hijos se apea. Beat. Acudid, señor Otavio, à aquela precisa deuda, que yo esperaré. Otav. Este quarte, que es el mio, oculta os tenga, "mientras salgo à recibirlos. Beat. Qué mis ansias no consientan aun tiempo para decirlas, porque es medio de vencerlas! Otav. Quien vió tan raro sucelo? Escondese, y sale Celio. Cel. Señor? Otav. Ya voy, qué voceas? Cel. Que están ya aqui; pero dime, y la muger que encubierta contigo quedo? Otav. Despues lo fabrás, porque ya entran Don Luis, Don Diego, y Leonor. Salen Don Luis, Don Diego, Leonor, y Isabel de camino. Una, y mil veces merezca befar, señor, vuestra mano, pues tal mi dicha à ser llega, que os llego à ver en mi cafa, pero mal dixe, en la vuestra. Luis. Señor Otavio, los brazos muda retorica fean, que con el alma os respondana la voz supliendo à la lengua. Otav. Vos, señora, perdonad la cortedad de la esfera que os admite, fiendo vos todo el fol de la belleza. Leon. Besoos la mano, por tanta cortesana lisonjera merced como haceis, feñor, à esta lervidora vuestra. Otav. No sabré encarecer quanto,

señor Don Diego, me pesa que no traygais la salud que mi aficion os desea: Si bien se pueden mezclar pesames, y norabuenas en esta ocasion, porque tuvimos muy malas nuevas al principio. Dieg. El cielo os guarde, que de qualquiera manera, à vuestro servicio vengo; donde mas ansias padezca. Otav. Cansados vendreis, no es justo que mas aqui en pie os detenga? venid, que aquel es el quarto que aderezado os espera. Luis. Vamos, Leonor, porque es bien que descanses, y que venzas las fatigas del camino. Vanse D. Luis, D. Diego, Otavio y Leonor. Cel Oye vuelasted, mi Reyna? Isab. Sí, por la gracia de Dios. Cel. Pues muy bien venida sea à esta su casa. Isab. Y qué mas? Cel. Donde por luyo me tenga. Isab. Para qué le quiero yo? Cel. Ya sabe usted, que es fuerza dar un abrazo à quien viene como vuesarced, de fuera; y à ninguno en cortella este favor se le niega. Isab. Despues hablarémos de eso. Cel. Melindricos? bueno tuera perder ahora la ocasion. Quiere abrazarla, y sale Luquete. Luq. Donde pondré esta maleta, Isabel? mas ya sé donde. Cel. Donde? Luq. Sobre su cabeza. Cel. Maletazo? Isab. Cavalleros, mi honor la furia detenga, que antes que todo es la dama. Cel. Que viene mi amo agradezca. Sale Otavio. Otav. Sois vos Ilabel? Isab. Yo loy.

Isab. A ver que me manda iré. Vase. Lug. Id, picara, y para esta. Vase. Vase Celio, y sale Beatriz. Otav. Véte, Gelio: halta bolver à oiros, de dudas llena el alma tuve; y ast, dexando en su quarto apenas los huespedes, buelvo à veros. Beat Yo quedé, si bien se acuerda mi memoria confundida, feñor, entre tantas penas, en que en matando las luces mi esposo, tomé la puerta. A la calle sali, donde sin discurso, y sin prudencia, con la noche, y con el miedo andaba dos veces ciega: ví una luz en una cafa, enfrente de la mia abierta, el dueño era un hombre pobre, que movido de mis quejas, falió à la calle à mirar lo que sucedia en ella; y al cabo de poco rato bolvió con esta respuesta: toda esa casa de enfrente está de justicia llena, porque en ella ha fucedido una muerte; considera como yo me quedaria, escuchando tales nuevas, siendo preciso que el muerto mi hermano, ò mi esposo fuera, à quien yo habia dexado rinendo en mi casa mesma; y profiguió: lo que yo de los que salen, y entran saber he podido, es, que el dueño, feñora, della, es el que esta muerte ha dado à otro, en valiente detenia de su honor, à quien en una filla

Otav. Pues vuestro amo os espera.

filla ahora à su casa llevan; huyó el matador, y están embargandole la hacienda. Yo, pues, oyendo que estaba muerto mi esposo, y que era el homicida mi hermano, triste, confusa, y suspensa quedé, sin dar por entonces ni aun al aliento licencia, hasta que volví (ay de mi!) diciendo desta manera: Yo estoy fuera de mi casa, fin poder volver a ella, porque en sabiendo mi hermano de mi, darme muerte es fuerza: Don Juan, que era à quien tocaba morir hoy en mi defensa, ya lo ha hecho, adelantando la mas costosa fineza: acudir à que me ampare fu competidor, baxeza ferá, y aun despues de muerto, no le he de hacer tal ofensa. Valerme de deudos mios, es irme à morir yo mesma, pues todos interesados están en su propia afrenta. Encerrarme en un Convento, es ponerme à la verguenza, sabiendo todos de mi: luego à mi suerte no queda otro recurso, en tal caso, que el irme donde no sepa nadie en el Mundo de mi; si lo erré, disculpa tenga, en que siempre en sus consejos son las desdichas muy necias. Con esta resolucion, ob igando con ternezas al dueno de aquella cafa, hice que otro dia vendiera no sé qué joyuelas mias, que acaso las saqué puestas;

y siendo adorno hasta entonces, desde alli fueron hacienda. Compré este humilde vestido, y dile orden de que fuera à buscarme en que salir de Madrid aquella mesma noche, sin decir adonde, que el que huir no mas intenta, no hace eleccion de caminos, sino el primero que encuentra: halló un coche que à Sevilla venia, y diciendo que era para una muger casada, que iba al pleyto de una hacienda, se concertó, partí en él, llegó à Sevilla, y en ella en una posada he estado casi un mes, sin que me atreva à falir de la posada, hasta que mi dicha ordena veros pasar por la calle, dixe à un mozo, que supiera vuestra casa, donde vengo à echarme à las plantas vuestras; que si no es à vos, señor Otavio, no me atreviera à fiar de otro ninguno. Si la amistad se os acuerda que con mi padre tuvisteis, mis desdichas os merezcan amparo, y favor, no quiero que hagais por mi otra fineza mayor, que solo buscarme una cafa, donde pueda pafar la vida firviendo, disfrazada, y encubierta; y fobre todo, os suplico, que la mayor merced fea tener secreto mi nombre, y que nadie quien foy sepa, que no tiene otro consuelo, perseguida la nobleza, que es el vivir ignorada, C₂

pues lo que mas la atormenta en las deshechas fortunas, es palarlas con verguenza. Otav. Tanto, señora, he sentido oir las desdichas vuestras, como ver que yo no batto à emendarlas, y vencerlas; pero lo que yo os ofrezco, es, que vida, alma, y hacienda siempre esté à vuestro servicio, à cuyo efecto, desde esta hora estareis en mi casa, Beatriz, segura, y secreta, in bien, no servida como mereceis. Beat. Aunque agradezca esa merced, para mi hoy, señor, no es conveniencia el estar donde no esté sin rastro, indicio, ni seña de quien soy; y fuera desto, vos sois solo, no hay en ella muger, cuya compañía honeste mas mi asistencia; y asi. Otav. No me digas mas, que aunque lo llore, y lo fienta, yo he pensado donde esteis: aqueste huesped, que hoy llega. à mi casa, no trae toda la familia que convenga à su puesto, y calidad; y asi, que reciba es fuerza mas criados, trae configo sin estado una hija bella, y en su compania estareis muy bien, y de mi mas cercas con que estareis en mi casa, y con buen titulo en ella. Beat. Haced vos lo que quifiereis, que esa será la mas cuerda resolucion. Otav. Pues en tanto: que voy à tratarlo, en ela quadra esperad, que muy presto volveré con la respuesta.

Beat. Ya no soy quien soy, fortuna; fino una humilde, y fujeta muger: à Dios, vanidad, estimacion, y sobervia, que ya espirasteis en mi, pues, muerto Don Juan, no queda à mi vida mas accion, que el alma con que lo fienta. Vase. Salen Don Juan, y Don Pedro. 7 nan. Ya, Don Pedro, sabeis, que desde aquella noche infeliz, q me llevó mi estrella por vuestra calle, y que escuchando el ruido de las espadas, me arrojé atrevido à entrar hasta alla dentro, donde riñendo con D. Diego encuenvuestro valor (mas esto es escusado) me puse à vuestro lado, de vuestro honor movido: mejor, decir pudiera, de mis mismos zelos: Ya sabeis, q teniendo alli por cierto los dos, q le dexabamos por muerto, juntos de alli salimos, vuestra hermana buscando, à quien no vimos, ni rastro, ò seña della: (ay Beatriz, tan ingrata, comobella!) y ya sabeis tambien, que retraidos, por la herida, estuvimos escondidos en un Convento, donde mi valor, q hoy à todo corresponde, palabra os dió (ay de mi!) de no dexaros, hasta satisfaceros, y vengaros; y ya sabeis. Ped Tened, q es escusado. pues eso entre los dos todo ha pasarepetirlo de nuevo:

ya sé, D. Juan, la amistad q os debo;

pues habiendo los dos de unos amores

fido competidores, en viendome empeñado

en un trance de honor, puesto à mi os olvidasteis de la competencia, de amor, y gusto haciendo diferencia: (ay Leoner, quan en vano te adoro, ya enemigo de tu hermano!) tratasteis, como noble, de ampararme entonces, y despues de no dexarme, fuera de q aunque vos, es cofa clara, me dexarais à mi, yo no os dexara, porque habiendo vos sido quien por mi se empeñó tan atrevimal en extremo hiciera, si de vos me apartara, que no fuera justo, que en ocasion tan importuna no corrieramos hoy una fortuna: y asi, pues retraidos los dos en un delito introducidos, palabra el uno al otro habemos dado, de acompañarnos en qualquier estayo por parte del riesgo q os alcanza, y vos, porq ya os toca mi venganza: para qué es bueno el repetirlo ahora?

para qué es bueno el repetirlo ahora?

quan. Para faber mi pecho lo q ignora:

à qué hemos venido

à Sevilla los dos? que no he querido

preguntarlo, hasta verme

en ella, por no hacerme

fospechoso en la duda.

Ped. Pues yo es razon que à deshacer-

convaleció Don Diego,
que esto supimos luego,
donde ocultos habiamos estado,
y su padre al oscio que le han dado
aqui, à Sevilla vino,
adonde determino
acabar de vengarme,
si tanta dicha el Cielo quiere darme.
Mi hermana no parece,
(al pronunciario hasta la voz fallece,
tanto, que si no suera

à vos que lo sabeis, no lo dixera!) Quien duda, que habrá sido D. Diego quien oculta la ha tenido? porque saliendo ella huyendo de mi cafa (dura estrella!) donde ampararse habia, fino en el dueño de la ofensa mia? que aunque él quedo por muerto, y no pudo ampararla entonces, cierto ferá, que ella despues se haya valido dél, ò como su amante, ò su marido. Y así, con la sospecha q ahora tengo, à Sevilla à los dos buscando vengo, para darlos la muerte, pues q la ley del duelo nos adviertes que el que hizo quanto pudo (ha ley fevera!) en la ocasion primera,

en la ocasion primera, su agravio por entonces satisfizos si hace despues lo q primero no hizo. Juan. Vos me habeis satisfecho,

pero ya es otro el riesgo q sospecho; Ped. Qual es? Juan. Si conocidos aqui somos los dos, somos perdidos; el padre trae oficio poderoso, somos en llegando à saberlo, es muy forzo-

Ped. No digais mas, q todo prevenido, D. Juan, desde la Corte lo he traido, que à Sevilla es muy cierto, quo viniera à andar me descubierto, pues suera solo publicar mi agravio, sin vengarle.

qua. Y qué habeis de hacer? Ped. Otavio, un hombre de negocios poderoso en Sevilla, aunque viejo, muy brioso; fue de mi padre amigo, à este de todo se he de hacer testigo; y poniendo en sus manos mi honor, le he de obligar en tam

tiranos lances à que me ampare, que no dudo lo haga, si à él en tanto empesso

acudo:

ten-

tendrános en su casa escondidos, sabiendo quanto pasa, con espias de dia; y en cerrando la noche obscura, y fria,

Don Juan, con las noticias que tomemos,

los dos de embozo à la Ciudad faldremos

à conseguir, ù de una, ù de otra suerte,

ò bien mi desagravio, ò bien mi

quan. A todo con vos vengo.

Ped. Pues oid ahora el modo que pre-

para hablarle: yo foy muy conocido aqui, que muchas veces he venido à negocios, no es bien ir à buscalle, porque no me conozcan por la calle; y asi, yo en la posada he de quedarme; vos, puesto que nada aventurais ahora, (ra, pues toda la Ciudad quien sois ignoos habeis de ir à hablalle, su casa es en la calle de las Armas, direisle, que le espero en la posada, donde hablarle quiero, que con recato venga, que no dudo que en él amparo tenga.

Ped. Yo espero aqui: ha Don Juan, quanto à deberos

llego en la pena mia! fola efa dicha me quedó aquel dia.

Vase Don Pedro.

Juan. Quien creerá, ò hado enemigo,
que me trayga tu rigor
à ser amigo mayor
de mi mayor enemigo?
Piensa Don Pedro, que sigo
de su venganza obligado;
y tan otro mi cuydado

del suyo, Beatriz, ha sido, que él te busca de ofendido, pero yo de enamorado. Que aunque es verdad, que tambien estoy ofendido yo de los zelos, que me dió Don Diego, no fuera bien tratar de venganzas, quien aguarda satisfaciones: y asi, con dos atenciones han de mostrar mis desvelos, que una cosa son mis zelos, y otra mis obligaciones. Con él voy, porque si aqui dispone el hado cruel, ay Beatriz! que te halle él, no te pueda hallar sin mi: ti él por vengarse de ti, te busca, por defenderte le acompaño yo; de suerte, que con amistad fingida, qual es tu muerte, ò tu vida, dirán tu vida, y tu muerte. Ahora bien, voy à buscar à este Otavio, à este su amigo, para que sea testigo, fi la llegamos à hallar, de la accion mas singular, que vió el Mundo, pues mi estrella tantos riefgos atropella, que yendo dos à buscalla, es uno para matalla, y otro para defendella. Vafe.

Sa'en Otavio, y Leonor.
Otav. Como os he dicho, señora, es virtuosa, y bien nacida, y que no pensó en su vida verse en lo que se ve ahora: murió su padre, y quedó huersana, y pobre; y aunque hasta hoy un Convento sue donde siempre se crió, poca salud ha tenido

cul-

culpa de haberle dexado que Medicos la han mandado curarse fuera; esta ha fido la causa porque hoy está desacomodada fuera; y que de aquesta manera piensa que mejor podrá grangear con que poder tomar, señora, el estado de Monja que ha deseado; que aquesto de no tener para el dote, lo estorvó, que aunque es cosa verdadera, que ella con menos pudiera tomarle, que otra, pues no hay mejor voz en España, que la suya, à cuyo intento, an dote, hay mas de un Convento que la ruegue; pero estraña tanto es su necesidad, que aun eso poco le falta; y asi, en la ilustre, en la alta virtud de vuestra piedad su amparo espera, y yo os ruego que si habeis de recibir. Leon. No teneis mas que decir, señor Otavio, haced luego que venga à casa; que aunque necesidad no tuviera della, yo la recibiera; pues sus buenas partes sé, y pues vos me lo pedis. Otav. Dios os guarde, y pues licencia tengo de vuestra clemencia, hablaré al señor Don Luis. Leon No hay para qué, que criadas yo las he de recibir, que soy la que he de vivir

Yeon No hay para qué, que criadas yo las he de recibir, que foy la que he de vivir con ellas; y asi: escusadas esas prevenciones son, pues querer yo bastará.

Otav. Al punto à besar vendrá

Otav. Al punto à besar vendrá vuestra mano. Vase. Leon. Corazon, ya que solo habeis quedado conmigo, hablemos yo, y vos, que ha mil figlos que los dos hemos sufrido, y callado: A dos pasiones rendida à un tiempo me vi, y postrada de Don Juan enamorada, y à Don Pedro agradecida. Este ya desempeñó la poca voluntad mia, que por tema le tenia; pues fue el que à mi hermano hirió, Mas (ay de mi!) aquel à quien siempre yo adoré leal, y difimulando mal, encubrí el quererle bien, no se ha olvidado, pues hoy, de tanta ausencia à despecho, vive dentro de mi pecho; ay Don Juan, y quanto estoy arrepentida de haber tratadote con rigor! Quien pensara que el honor demerito podia ser? Quien una dama será, con quien, de mi despicado, Don Juan vive enamorado? quien será aquella? Sale Isabel, y Beatriz.

Isab. Aqui está.
Leon. Quien? Isab. La persona por quien
Otavio te ha suplicado.

Beat. Y quien toma por sagrado de su fortuna al desden hoy en centro soberano de vuestros pies, donde espera que sea merced primera besur vuestra blanca mano.

Leon. Alzese, amiga, del suelo:
bonita cara, Isabel.

Beat. Qué mal me ha son de el é

Beat. Qué mal me ha fonado el él! y aun el amiga! Consuelo

à

à mi suerte no he debido en mi vida, hasta llegar à dicha tan lingular, como haberos conocido por dueño, y señora mia. Leon. Dios la guarde: qué entonada criada ! Beat. Qué ama tan mirlada! ap. Leon. Como se llama? Beat. Lucia. Leon. Bien puede quitarse el manto. Beat. Qué en esto me llegue à ver! ap. Leon. Y qué labor sabe hacer ? Beat. De eso servir puedo en quanto, feñora, querais mandar, pues sé todo lo que es la labor blanca, y despues en cañamazo labrar, bordar de broca, y pasado, valonas, y enaguas sé aderezar; luego hare varias flores al tocado, redes, encaxes, y puntas sé, señora, hacer tambien. Leon. Mucho es que en tal cara estén todas esas gracias juntas, y aun otra mas que ha callado. Beat, Ninguna presumo yo que en mi haya. Leon. Como no? si aqui Otavio la ha alabado de que no hay voz en España mejor, que la suya. Beat. Otavio à mi me ha hecho un agravio, y à vos, señora, os engaña; que sin destreza, ò primor, que pueda ser maravilla, solo canto à la almohadilla, mientras hago mi labor; y esto aun lo pienso olvidar. Leon. Por qué, si el Cielo la dió esta gracia? Beat. Porque yo soy desgraciada en cantar. Leon. Desgraciada en cantar Beat. Si, porque es tanta mi desgracia,

que lo que es para otras gracia, es desgracia para mi. Leon. De que suerte? Beat. Mi pesar se suele aumentar cantando; por esto lo digo. Leon. Quando treguas la permita dar iu tristeza, estimaré oirla algun tono; à fe mia; Isabel, dile à Lucia lo que ha de hacer, para que sepa en qué se ha de ocupar. Vase. Isab. Yo se lo dire despues, que atenta à tanto interés, primero la quiero dar los brazos de amistad fiel; siendo siador en las dos Abrazanse. este nudo. Beat. Guarde Dios à la señora Isabel. Isab. Y la señora Lucia sea bien venida à casa. Beat. Qué es esto que por mi pasa; deshecha fortuna mia? Pero ya no es tiempo desto, que hasta estilo he de mudar, si no en sentir, en hablar: Señora Isabel, supuesto que vengo à ser desde hoy su compañera, y su amiga, ferá justo que me diga desta casa donde estoy las costumbres, porque en nada ande ignorante mi error: es la señora Leonor muy mal acondicionada? es devota de la paz, ò es Cofrada de la riña. Isab. De todo tiene la viña, uvas, pampanos, y agraz: es muger, que habiendo ya dos años que estoy con ella, aun no acabo de entendella

la condicion; ahora da

en que reyne la tristeza. Beat. Y no se sabe de qué? Isab. Yo para mi bien lo sé. Beat. Es achaque de belleza, con su poquito de zelos? Isab. Y aun su muchito. Beat. Y de quien? Isab. De un hombre à quien quiso bien, y por su honor, con desvelos le despreció, y él muy presto se fue à buscar otro amor. Beat. No era muy bobo el señor. Isab. Ausentamonos con esto, y ella, y su hermano han llegado 'aqui con pena cruel, ella hipocondrica, y él mal herido, y bien curado. Beat. Como? Isab. Como allá le hirieron en casa de una señora, de que aun no está sano ahora. Beat. Poco agafajo le hicieron en casa de la tal dama: y él qué persona es? Isab Un hombre muy galan, y gentilhombre. Beat. Como su merced se llama? Isab. D. Diego. Beat. Un D. Diego fue mi mal; y donde está? Isab. Yo sé, que de casa salió, mas donde salió no sé. Beat. Señor mayor, qué hombre es? Isab. Es un viejo impertinente, muy ministro, y muy prudente, de aquellos que en todo un mes lo que rinen hablan. Beut. Bien: y qué mas familia tray? Isab. Criadas de cocina hay, y otros criados tambien; y entre ellos un picaron, mas no quiero hablarte dél, tu le veras. Sale Leonor. Leon. Isabel? Isab. Señora? Leon, Mi turbacion diga lo que no podrá decirte la lengua mia.

Isab. Qué ha sucedido? Leon. Lucia, entrese alla dentro. Beat. Ya obedezco: qué por mi esto pase! ò si vivieras, D. Juan, y en esto me vieras! Vase. Isab. Ya estás sola. Leon. Escucha. Isab. Di. Leon. Estando ahora, Isabel, vacilando, y discurriendo, no te digo en qué, tu sabes mis menores sentimientos, me puse à la celosia, que cae sobre ese primero patio de casa, jugando en los claveles de un tiesto, quando ví entrar por la puerta de la calle un Cavallero vestido de color; dióme el corazon en el pecho golpes, aun antes de verle la cara, como diciendo, mirale bien, que es Don Juan: O en amorolos afectos, quanto antes que los ojos, ve el corazon desde adentro! Aseguréme otra vez, y otras mil de si era cierto, que como era dicha mia, la dudé, estandola viendo. Entró en casa, y en el quarto de Otavio Ilamó, yo vengo solo à decirte (ay de mi!) que mi amor en un momento ha hecho mil discursos, todos en favor de mis deseos; y en fin, fea lo que fuere fu venida, yo no tengo valor para mas recato, honor para mas silencio: y pues mi hermano, y mi padre aliora à la Audiencia fueron, por aquesa celosia le llama, Isabel, al tiempo que

que salga. Isab. Con un criado de Otavio hablando le veo. Leon. Sí, que como él no está en casa, no habrá querido entrar dentro. Isab. Ya se va. Leon. Llamale apriesa. Is. b. Ha, señor Don Juan? Dent. Juan. No creo, que es à mi, porque en Sevilla quien me conozca no tengo. Isab A vos es, subid por esa escalera. Sale Don Juan. quan Ya obedezco; quien es quien me llama? Leon. Yo, señor Don Juan, que deseo laber à qué es la venida à Sevilla, que aunque tengo de vos muchas quejas, no me acuerdo dellas, en viendoos en mi casa, porque fuera ruindad en un noble pecho, que se vengara en su casa. Juan. Quien vió mas raro suceso! mas como podié faber los defignios de Don Diego, fi traxo à Beatriz, ò no, mejor que espias teniendo en su casa? sean amigos fortuna una vez, y ingenio. Por dos cosas desconozco este favor, que hoy merezco de vos, porque es favor una, y otra, porque à escuehar llego, que teneis quejas de mi, hendo yo quien à desprecios alimentado he vivido. tantos años, y ahora vengo à Sevilla à vuestra casa, hermofa Leonor, por veros, que no sin causa buscaron hoy 2 Otavio mis intentos. Leon. Albricias, alma; ya fabe decir verdad el contento: pues como licencia os dió

aquel divino sugeto que enamorabais? que ya de todo noticia tengo. Juan. No me la dió, porque yo no se la pedí, que habiendo fido por folo venganza ele cortés galanteo, faltando vos, faltó todo; asi, Leonor, de otros zelos pudierais vos disculparos. Leon. Si son unos, que yo piento, es muy facil, que yo nunca le di lugar à Don Pedro, y mas desde que à mi hermano hirió: vos no sabeis esto? Juan. Algo oi; mas nunca yo lo que no me toca inquiero. Isab: Ay desdichada de mi! Leon. Pues qué hay, Isabel? Juan. Qué es eso ? Isab. Que debe de ser Comedia sin duda, esta de Don Pedro Calderon, que hermano, ò padre siempre vienen à mal tiempo, y ahora vienen ambos juntos. Leon. Entrate en ese aposento. Isab. Si le ve la criada nueva? Leon. Todo eto importara menos, que verle ellos; elijomos, pues nos da à escoger el riesgo, fuera de que ella no está ácia aqui, el recibimiento es este; y pues hay en él ela quadra, nada temo, que en entrando ellos al quarto, podrá irse. Isab. Escondete presto. Juan. Quien en el mundo le vió, lin penfar, en tanto empeño? Escondese, y salen Don Luis, Don Diego, v Luquete. Luis. Leonor, que hacias? Leon. Aqui estaba, señor, diciendo à Isabel quanto me agrada esta

esta Ciudad. Luis. Yo me huelgo de que te parezca bien. Leon. Y tanto, que te prometo que desde que en ella estoy, he tenido algun contento. Dieg. Aqueso no diré yo, ap. que ni le tengo, ni espero, pues de Beatriz no he sabido des le aquel triste suceso, en que yo pagué el agravio, que estaba Don Juan haciendo. Luis. Ola, sacad unas luces, no veis que va anocheciendo? Sale Beatriz con luces. Beat. Ya estan las luces aqui. Dieg Valgame el Cielo, qué veo! Beat Valgame el Cielo, qué miro! Dieg. Beatriz no es esta? Beat. Don Diego? Dieg Disimulemos, fortuna. Beat Corazon, difimulemos. Luis. Qué nueva criada, Leonor, es la que en casa tenemos? Leon. Una que Otavio ha traido, pidiendo con muchos ruegos que la reciba, señor, y labiendo yo que en esto ce hacia guíto, la he traído à casa. Luis. Muy bien has hecho, que por Otavio, y por ella, es ya dos veces acierto. Beat. Como le tenga en serviros, mayor ventura no espero. Lug. Qué magnifica criada! Isab. Pues no la mire. Luq. Si quiero, que me debes un abrazo, y he de cobrarle, si puedo. Dieg. Luquete? Luq. Senor? Dieg. Estoy yo por dicha absorto, ò ciego, o esta es Beatriz. Luc. Pocas veces muerta estoy! 🖛 la vi el rostro descubierto: Leon. Un Cavallero, que de Madrid ha venido, pero pareceme, que D 2

fe parece como un huevo à un estribo de gineta. Dieg. Necio estas. Lnq. Tu estas mas necio, pues quieres que sea Beatriz, la que en Sevilla sirviendo está por orden de Otavio. Dieg. No hablemos ahora en esto, porque mi padre, y mi hermana no entren en algun recelo, que despues sabremos como puede ser; y asi, ahora quiero hacer mejor la desecha, disimulando, y fingiendo: Isabel, toma una luz, y llevala à mi apolento. Isab. Venga à servir à su amo. Luq. A buen banquete por cierto me convida. Dieg Quien se vió en tanta confusion, Cielos? -Vanse Isabel, Luquete, y Don Diego, llevando luces. Luis. Tu tambien, Leonor, al mio vén, porque contarte quiero la demonstracion que toda Sevilla conmigo ha hecho: Trayga, leñora, ela luz. Beat. Ya alla hay luces. Leon. Pues me veo en tal peligro, fi acaso Don Juan se queda aqui dentro, mejor es, aunque aventure una parte à mi respeto, fiarme de aquesta criada; ya que de Isabel no puedo: Lucia? Beat. Señora mia? Leon. La confianza que tengo de tus buenas partes, me hace fiar de ti el dia primero que te conozco. Beat. Qué mandas?

fa-

favores mios figuiendo, en aquela quadra está encerrado; y yo te ruego, que pues ya à mi hermano miro retirado en lu apolento, y yo con mi padre voy, en tanto que le entretengo, le saques de aqui. Beat. Sí haré. Vuelve desde el paño Don Luis. Luis. No vienes, Leonor? Leon. Diciendo, feñor, estaba à Lucia, que gustaré por estremo de oirla cantar una letra, porque gran noticia tengo de su buena voz. Luis. A todos nos dará oírla contento. Leon, Haz lo que te digo. Luis. Qué es? Leon. Que busque algun instrumento. Vase Leonor. Zuis. Haz lo que Leonor te dice. Vase. Beat. Una, y mil veces lo ofrezco. Cielos, qué pasa por mi? A la casa de Don Diego me ha traido mi fortuna; el golfo tomé por puerto: ya no es pouble, que en ella esté un instante; mas esto mas espacio ha menester para discurrir en ello, y ver el modo: acudamos à sacar de aqueste empeño

en la calle.
Sale Don Juan, y viendose, se admiran
tos dos.

seguidme, que yo os pondré

ahora à Leonor, que por ser

trance de amor, se lo debo,

quando no porque de mi

se lo diré à Otavio todo.

ella fe ha fiado; luego

Escondido Cavallero,

Juan Si haré. Beat. Cielos,

qué es lo que mirando effoy! Juan. Cielos, qué es lo que estoy viendo? Beat. Son tantas cosas, Don Juan, las que en un instante mesmo mi imaginacion perturban, confunden mi entendimiento. que no sé à qual (ay de mi!) atender deba primero, y por acudir à todas, à ninguna acudo; pero dixe mal, que donde hay tan mal pagados afectos, tan mal sentidas fortunas, como yo por ti padezco, haré mal en que no fean ellas las que en tanto empeño arraftren à las demas admiraciones que tengo. En fin, para haberte vifto venir à Leonor figuiendo, y para hallarte en su casa escondido, y encubierto, he Horado yo tu muerte? O mal hayan sentimientos tan bien nacidos; mas no, vive tu, que yo agradezco, en albricias de tu vida, este dolor à mis zelos. quan. Pluguiera al Cielo, tirana, que estuvieramos à tiempo de que yo pudiera darte satisfacion de todo eso; mas para qué he de gastar este instante, que aun no tengos en darte satisfaciones, que no han de fer de provecho? en cafa estas de tu amante, no discurramos en esto, sacame de aqui, el dolor no me haga hacer estremos, que à Leonor, à ti, y à mi, nos esten mal. Beat. Aunque veo el peligro con que estamos, no

no has de irte, sin que primero veas que en todo encontrados están los estilos nuestros; pues por no satisfacerme huyes tu, y yo te detengo por satisfacerte à ti. Juan. Podrás? Beat. Sí. Juan Pluguiera al Cielo. Beat. La noche. Juan, Qué ? Beat. Que quedaste. Jua. Di. Beat. Con mi hermano riñendo. Juan. Saliste à la calle. Beat. Donde oi. Juan. Qué? Beat. Que él te habia muerto, y asi. Juan. Veniste à buscar (buena disculpa) à Don Diego: con que aun la satisfacion, es otra culpa, pues veo que te dexó aqueste gusto de mi muerte el sentimiento. Fuera de que aun es mentira quanto dices; pues yo quiero que al principio te dixesen que yo era el herido; luego no era fuerza que llegára el desengaño; y mas viendo que era Don Diego el herido? Beat. Como el herido Don Diego? . eso aun no sé yo hasta ahora. Juan. Si quieres que yo crea elo, y que hallandote en su casa, ignores todo el lucefo,

es querer que me dé muerte. Beat. Eleucha, y fabrás.

Juan. No quiero

faber nada; vamos, vamos de aqui.

Beat. Ay Don Juan, ya te entiendo, todo aquesto es barajar mi razon, por ir huyendo, antes que empiece à quejarme yo. Juan. Puede, di, no fer cierto, que te he hallado en esta casa!

Beat. Tampoco puede ser menos: de haberte yo hallado à ti en ella. Juan. Yo, en fin, te encuentro en poder de mi enemigo. Beat. Y yo en el quarto encubierto de mi enemiga te hallo. quan. Tu veniste con Don Diego. Beat. Eso es mentira, tu si veniste à Leonor siguiendo. Juan: Harasme que pierda el juicio. Beat. Harasme que pierda el seso. Juan. Como. Beat. Yo. Juan. Puedes. Beat. Aqui. Juan. Estar ? Beat. Viniendo. Sale Leonor.

Leon. Qué es esto ? pues quando me importa tanto hacer lo que te encomiendo, Lucia, te paras à hablar? Juan. Lucia la llama? Cielos, qué es lo que aqui estoy mirandos Leon. Don Juan, à mi padre dexo divertido en sus papeles, mi hermano de su aposento fale, véte antes que pueda verte; otra vez nos veremos mas despacio, en que podra agradecerte mi pecho haber venido por mi à Sevilla: véte presto.

Juan. Sí haré, que me importa mucho el falirme de aqui huyendo: O quantas cosas llevamos que discurrir, pensamiento! Vase, Leon. Cierra, Lucia, esa puerta. Sale Don Diego, y Luquete.

Dieg. A ver si esta sola vuelvo Beatriz, por saber. Luq. Legnor con ella está. Dieg. Pues no quiero despertar yo la malicia, fino esperar mejor tiempo: tu aqui, Leonor? donde sales? Leon. Lucia me estaba diciendo:

concede con quanto diga, à Beat. que me va la vida en ello: viendome triste, que quiere divertir mis sentimientos, en ese jardin cantando, y à él iba: vén, que oirte quiero. Beat. Mandarme ahora cantar solo falta à mi tormento; mas dikimular me importa por esta noche à lo menos, que mañana buscaré en Otavio otro remedio. Vanse las dos. Dieg. Ver tengo si lo que oygo conviene con lo que veo; cantar es la mayor seña de ser ella: si hoy no pierdo el entendimiento, es Vase. no tener entendimiento. Luq. Pues no le perderás hoy, si solo consiste en eso. Sale Otavio. Otav. Qué hace el señor Don Luis? Luq. En su quarto está escribiendo. Otav. Pues no le quiero estorvar: direisle, Luquete, luego, que entrar no quise en el mio, fin verle; pero atendiendo à su ocupacion, me voy, que mañana nos veremos. Luq. Yo se lo diré; qué quiera mi amo perfuadirfe necio à que es Beatriz, por quitarme à mi la accion, y el derecho de vengar aquel abrazo! Otav. Aquelte es mi quarto: Celio? Sale Cel. Señor? Otav. Ha venido alguien à buscarme? Cel Un Cavallero preguntó por ti esta tarde. Otav. Quien era? Cel. Era forastero, no le conoci. Sale Don Juan. Juan. Fortuna,

en hablarle me refuelvo

que se vea con Don Pedro, por informarle de todo, para que él ponga remedio: fois vos el señor Otavio? Otav. Qué mandais? Juan. Buscandoos vengo, y ya con fegundo hin, señor, que os busqué primero, porque importa descubriros aqui un estraño suceso. Otav. Decid. Juan. Yo venia de parte. Sale Don Pedro. Ped. Yo lo diré ya, pues viendo que tardabais, y era noche, à dos cuydados atento vine, buscandoos à vos, y à hablar à Otavio. quan. No habiendo venido hasta ahora à casa, le esperé. Otav. Señor Don Pedro; dadme mil veces los brazos. Juan. En qué confusion me veo! Otav. Sin duda à Beatriz buscando viene. Ped. Menores estremos desempeñar no pudieran la confianza que tengo de vos, en fe de la qual, hoy à buscaros me atrevo, para haceros de mi vida, de mi alma, y de mi honor dueño. Otav. El sabe della sin duda, pues viene en su seguimiento; yo en qualquier lance à Beatriz tengo de amparar primero. Ped. Quedemos lolos los tres, que descubriros mi pecho importa. Otav. Dexadnos solos. Vanse los criades. Sentaos. Ped. Yo, Otavio, me veo en la mas trifte fortuna à que haber llegado puedo; pues me veo (ha quien pudiera

à este Cavallero, antes

decirlo con el filencio!) fin honor, y en vuestro amparo que le he de cobrar espero, confistiendo en vuestra casa de mi fortuna el remedio. Itav En qué puedo yo serviros? Cielos, él sabe que tengo hoy en mi casa à su hermana. luan. Quien se vió en tan raro empeño, mi obligacion de una parte, y de otra mis sentimientos? Ped. Yo, Otavio, à Sevilla hoy à satisfacerme vengo de un agravio, de quien fue causa (falte aqui mi aliento) una hermana, que faltó de mi casa: Otav. Estraño empeño! pues donde está? Ped No lo sé. Dtav. Eso si, del mal el menos. ap. Pues qué pretendeis? ed. Hallarla. Ita. De qué suerte? Ped Estadme atento. Canta dentre Beatriz. leat. Yo quiero bien, mas no he de decir à quien. ed. Ya lo se, que esta es su voz. Itav. Perdiose todo el secreto. uan. Llegó el lance en que es forzoso descubrir yo mis intentos. tav. Qué decis? ed Que esta es su voz, y vos la teneis ahí dentro. tav, Entrad, ved todo mi quarto, vereis que os engaña el viento. uelve à cantar Doña Beatriz, y ellos vepresentan, todo à un tiempo. eat. Es tan sagrado el respeto de la hermolura que adoro, que se ofende mi decoro aun dentro de mi concepto; morir, y callar prometo, y si el callar, y el morir por señas han de decir

mi fineza, y su desden, yo quiero bien; mas no he de decir à quien. Ped. Pues donde puede tan cerca estar? Otav. No sé, todos esos huertos de la vecindad confinan por aqui, y dellos en alguno podrá fer que esté; mas yo no la tengo. O quien pudiera dar solo un breve espacio à su riesgo. Ped. Pues en qualquiera que sea, me he de arrojar. Juan. Deteneos, que no es facil, y es hacer publico el agravio vuestro. Otav. Vueltro amigo os aconseja lo mejor. Ped. Soltad. Juan. Teneos. Deteniendole. Ped. A esto venisteis conmigo? Juan. Sí, que à que no os perdais vengos solo à que os vengueis: esto es dar para escaparla tiempo. Ped. Pues yo me quiero perder, porque no he de estar oyendo, que esté una ingrata cantando, estandome yo muriendo. Vase. Otav. No le dexeis. Juan. Ay Beatriz, en qué peligro te ha puesto la desdicha de la voz! Vale. Otav. Cierra aquesas puertas, Celio, no la vea él esta noche, que mañana habra remedio.

JORNADA TERCERA.

Salen Otavio, Don fuan, y Don Pedros.

Ped. En fin, tengo de escuchar
yo sus voces, sin que intente
desesperado arrojarme
adonde quiera que fuere,
y con mi sangre, y su vida,
los dulces ecos alegres,
cisne de honor, convertirlos

en exequias de su muerte? Sea, pues, lo que quereis los dos, que favorecerme debierais, no reportarme en una ocalion tan fuerte. Otav. Los dos lo hacemos, por ver quanto es grande inconveniente querer arriesgarlo todo, fin que nada se remedie. En uno de esos jardines, que confinan con aqueste quarto, le elcuchó la voz; no fuera accion imprudente dexaros folo hacer ruido fin efecto? Considere vuestro honor, que del honor fon tan feveras las leyes, que mandan que el ofendido sin ningun riesgo se vengue. Anan. Yo vengo con vos, Don Pedro, y en todo trance valiente me tendreis à vuestro lado; mas disponedlo de suerte, que sea uno el empeñaros, y el desempeñaros: entre à parte con el valor la cordura, que mil veces hemos vifto, que fin ella el mas osado se pierde. Otav. Yo os ayudare el primero. quan. Pensemos lo que conviene con mas atencion, y luego que se discurra; y se piense el modo; en lu execucion vida, honor, y alma se arriesguen. Otav. Aunque es verdad, que no estoy yo informado (ha si supiese disimular lo que sé!) de todo lo que os lucede, bien se dexa conocer por feñas tan evidentes, que à vuestra hermana buscais; ya por lo menos fe tiene

noticia que está aqui cerca; pues yo cautelosamente procuraré saber donde, de of men quien la traxo, ò con quien viene, y en qué casa esta; y en tanto que desto à informarme llegue, vos quedaos elcondido en este quarto, que puede el fer visto embarazar nuestros designios; de suerte, que en volviendo yo informado, vereis el mas conveniente modo; y habiendo elegido el que à vos os pareciere, entonces muramos todos: Asi mi valor pretende poner en salvo à Beatriz. Juan. El mas cuerdo arbitrio es este: asi mi ofendido amor 💠 es bien que dar tiempo intente para que à Beatriz avise. Pea. Yo quiero, que no se queje de mi mi honor, que no hice quanto pude, por tenerle; y asi, me quiero dexar regir de los dos en este caso; yerre con disculpa, ya que con disculpa yerre. Con quien puede haber venido ela ingrata hermana aleve à esta Ciudad (ay de mi! quanto pronunciarlo fienten mis labios!) es con Don Diego de Lara, un hombre que viene aqui con Don Luis de Lara, su padre, à un cargo; porque est fue à quien yo, y Don Juan dexamos por muerto, y à quien valientes figuiendo los dos venimos; y asi, faber os conviene h él vive por aqui cerca, que siendo asi, es evidente que fue en su casa el cantar. Otav.

Otav. Quien vió confusion mas fuerte! las heridas de Don Diego faeron por ella, y la tiene en su casa, siendo yo quien à ella la lleva : pueden juntarse en solo un discurso tantas dudas diferentes? El uno de mi se sia, y à esto à mi casa viene; al otro le traygo yo, por las finezas que debe à su padre mi amistad; la dama (penas crueles!) fe ampara de mi piedad, y todos tres finalmente eltan dentro de mi casa: qué he de hacer? Ya se me ofrece un medio : hablaré à los dos; y à no bastar, nada teme mi valor; pondréla en salvo, que es lo primero; pues tienen en los hombres nobles tales privilegios las mugeres, que han de ser las preferidas, y venga lo que viniere. Ya, pues, de todo advertido voy, con vos Don Juan se quede, que pues complice con vos fue, si acaso sucediese verle, nuestra diligencia podrá embarazar el verle: y mirad lo que os suplico, que no habeis de falir deste quarto. Ped. Esa palabra os doy. Otav. En ninguna parte puede mas seguro estar, que aqui: yo la aceto. No receles, si procedes bien, ò mal, ap. pensamiento; bien procedes, que amparar à la muger es lo mas preciso siempre. Vase. Juan. Como ahora, al oir Otavio ap. que Don Diego (ay de mi!) fuese Ped. Vacilando me hallareis

de Don Pedro el enemigo, siendo Don Diego su huesped, y estando con el Beatriz, tener à Don Pedro quiere en su casa, y à informarse de donde ella está se ofrece? No sé qué intento es el suyo; pero quien à mi me mete en pensar dudas agenas, estando las mias presentes? Beatriz está en gran peligro; y aunque à mi Beatriz me ofende, foy noble, avifarla ahora es lo que mas me compete. Como podré de Don Pedro apartarme un folo breve instante? pues para hablarla ocasion Leonor me ofrece. Ped. O quien aqui se quedara solo, por ver si pudiese descubrir desde aqui algo. quan. Ya una industria se me ofrece. Ped. Qué estais pensando, Don Juan? quan. Don Pedro, en unos papeles, que son de mucha importancia, de la maleta; y el huesped donde llegamos ayer, viendo que ninguno vuelve, podrá abrirla recelofo. Ped. Decis bien; y me parece preciso que vos, que sois menos conocido en este Lugar, vais à asegurarle, porque en sospecha no entre. quan. Yo fuera, si no temiera. Ped. Qué os embaraza, y suspende? Juan. Dexaros folo. Ped. Qué importa que solo, Don Juan, me quede? id, pues, que en casa segura quedo. quan Si bien lo supiese: op. pues con esa confianza voy, volveré brevemente. en

en mis desdichas crueles. Juan. Reatriz, à avisante voy de los peligros que tienes. Vale. Salen Don Diego, y Luquete. Luq. Apenas ha amanecido, y ya, señor, te levantas? Dieg Si, que en confusiones tantas mal descansar he podido. Luq. En fin, en que es Beatriz, das, esta criada? Dieg. Ella es, ò yo estoy loco. Luq. Ea, pues persuadete à que lo estas. Dieg. Yo la he de hablar, y saber qué causa aqui la ha trasdo, ya que tiempo no he tenido antes de ahora, porque ayer la ví en casa, y de mi hermana un punto no se apartó; y asi, por hablarla, yo me vestí tan de mañana. Luq. Ella viene. Dieg. Pues de aqui te retira, porque quiero folo hablarla.

Vase Luquete, y sale Beatriz. Beat. Tarde espero que haya dicha para mi; hablar à Otavio quisiera en su quarto, para que sepa que esta casa fue de mi mal causa primera, para que me ausente della; pues consolada no puedo estar yo, fin tener miedo al influxo de mi estrella: voy; pero. Dieg. Gracias al Cielo, que puedo, hermosa Beatriz, aqueste instante feliz hablarte, sin el recelo que de mi hermana he tenido: dame mil veces los brazos, que bien tan dichosos lazos mi vida te ha merecido, tan à riesgo suyo, pues

por ti la tuve perdida, fiendo mas felíz mi vida, muerta entonces, que despues restaurada, que aunque yo quexarme de ti pudiera, pues Don Juan de Silva era quien con tu hermano riño, quando yo entré, no ha quedado para la duda razon, mirando tu estimacion en tan infeliz estado: qué es esto? como has venido aqui ? las lagrimas dexa, pues que ya toda mi quexa en lastima has convertido. Beat. Saben los Cielos, señor Don Diego, quanto quisera que tambien se convirtiera hoy mi venganza en dolor, antes de llegar à oiros, y antes de llegar à hablaros; mas ya que es preciso daros noticia de mi, y pediros que me ampareis, mis enojos faciliten mis agravios, sean llanto de los labios las razones de los ojos, que está mi remedio en vos;

y asi, escuchad. Dieg. Proseguid. Reat. Yo. Sale Otavio. Otav. Beatriz, Don Diego, oíd, que pues buscando à los dos vengo, porque importa hablar à cada uno de por si; mejor será, pues aqui juntos hoy os puedo hallar, juntos hablaros, que no se aventurará el secreto de uno en otro, à cuyo efeto mi obligacion es buscó; à vos, porque asi pretendo decir el rielgo en que os veis; y à vos, parque le escucheis.

Dieg.

Dieg. Ya os escucho. Beat. Yanos atiendo. Otav. Vos, Don Diego, no ignorais, pues que su amante habeis sido, quien es Beatriz, y sabeis el como à Sevilla vino; vos, Beatriz, no me podeis negar, pues me lo habeis dicho, que el que vuestro hermano hirió, vuestro esposo hubiera sido: pues fiendo asi, que he llegado yo à saber destos avisos, que es Don Diego esposo vuestro, pues fue Don Diego el herido en vuestra casa, à quien vos por muerto tuvisteis, digo que ya no es tiempo de que deis mas larga à los difignios de vuestro amor, porque anda de un noble pecho ofendido, de vos muy cercano el rieigo, y en vuestro alcance el peligro. En Sevilla está Don Pedro, vuestro hermano, y enemigo, y de donde vos estais ya tiene muchos indicios, que quando anoche cantasteis, lo oyó, que en efecto ha fido la desdicha de la voz oírla, el que no se quiso que la oyese; ved ahora, si habiendo hasta aqui venido buscandoos, juntos os halla, quanto el empeño es preciso. Y asi, pues los dos estais tan amantes, y tan finos, que à vos por ella os hirieron, y ella à vos os halla vivo, habiendoos llorado muerto, de que yo soy buen testigo; el mejor fin que podeis dar à este noble delito de amor, es, que vuestro hermano

cafados os halle, arbitrio para el desempeño ayroso, para el desagravio digno. Mientras Otavio está hablando, los dos estan suspensos, y Beatriz llora. Pues como, quando pensé hallaros agradecidos à vuestra fortuna, dando feliz fin à los prodigios de tan peligrolo amor, el uno, y otro indecisos, dais lagrimas à la tierra vos? vos al ayre suspiros? no fuisteis, decid, Don Diego, vos quien mas à Beatriz quiso ! Dieg. Tanto, que fui en su hermosura de amor idólatra Indio. Otav. Vos, Beatriz, no me dixisteis que à quien Don Pedro habia herido, vuestro esposo era? Beat. Es verdad. Otap. No os hirió à vos? Dieg. Y al divino Cielo pluguiera, que nunca hubiera convalecido. Otav. No es quien ves dixisteis? Beat. No, que tuve error al decirlo. Otav. No estabais vos en su casa aquella noche escondido? Dieg. No, que solo al ruido entré. Otav. Pues como vos me habeis dicho, que era él el que llorabais? Beat. No Supe quien hubiese entrado al ruido. Otav. Luego era el competidor Don Diego, y no el elegido? Los dos. Si. Otav. Pues peor está, que estaba, a quando el fin imagino facilitado, se vuelve à quedar en su principio; y asi, acortemos discursos, que hay mucho que hacer; yo miro,

Beatriz, muy cercano el riefgo, no tengo de permitiros padecer en mi poder; y asi, venios conmigo donde yo os guarde. Dieg. Eso no, que una cosa en su peligro es el ser yo Cavallero, y otra el no ser su marido: yo foy à quien hoy Don Pedro busca, como à su enemigo, Beatriz en mi casa está, ved quanto es para mi indigno, que otro me escuse el efecto de lo que yo causa he sido; y asi, yo debo ampararla, ya que por fortuna vino à mi casa, no se diga de mi, que solo he tenido el brio para quererla, no para guardarla el brio. Otav. Ella se amparó de mi, y la he de llevar conmigo. Beat. Mirad, que. Otav. Yo. Dieg. Yo. Alberotanse, y sale Don Luis, y Luquete. Luis. Qué es esto? Dieg. Disimular es preciso, no entienda nada mi padre. Otav. Fingid vos, pues que yo finjo: nada, alabóme Don Diego aqueste aderezo mio, y estabasele ofreciendo, reuso, à lo que yo porfio; y asi, que vos se le deis de parte mia, os suplico. Luis. Pues disimulan, no quiero darme yo por entendido. Desempeñamos tan mal mercedes, y beneficios vuestros, que no estraño que tomarle no haya querido.

De Otavio quiero saber ap. que ha fido aquesto; venios conmigo, Otavio, que tengo un negocio que deciros: véte de aqui. Dieg. Sí haré. Beat. Cielos, à quien habrá sucedido tanto tropel de desdichas? Luq. Señor, qué es esto? qué ha sido? es Lucia, è es Beatriz? Dieg Lucia, estaba sin juicio. Luq. Quien lo duda? albricias, alma, que desta vez me enlucio. Dieg. Que es ella, negar me importa, hasta el fin que solicito: Beatriz, en mi casa estás, no temas ningun peligro, firvate de algo, ya que de todo no te firvo. Vale. Luis, Venid. Otav. Por no darle mas sospechas, sus pasos sigo. Está advertida, Beatriz, de que vuelvo al punto mismo, y en tanto, que deste quarto no salgas, Beatriz, te aviso. Vanse los dos. Beat. Habrá mas ansias, mas penas, que padecer? qué bien dixo el que dixo, que los males eran cobardes, pues miro que nunca he visto uno solo, y cobran mayores brios, quando al que embisten, le ven mas postrado, y mas rendido. Luq. Animo, amor, esto es hecho; sombrero, y zapatos limpio. Beat. Mi hermano en Sevilla, Cielos, y ya con claros indicios de la parte donde estoy, por haber mi voz oido? Luq. Linda cosa fuera amor, si no tuviera principio.

Beat.

Beat. Mal haya mi voz, amen, pues mi mayor enemigo, la desdicha de mi voz en qualquiera parte ha sido. Luq. Pero qué terno? Quizá será muger de capricho. 'Beat. Faltar desta casa ahora no puedo, habiendome dicho Otavio, que aqui le espere: estarme en ella, divinos Cielos, es estar haciendo mas continuado el delito. Luq. Yo llego à lo Sevillano, que será el mejor estilo. Beat. Y estas confusiones son fin tocar (rigor esquivo?) en los zelos de Don Juan, que no importaren los mios; qual estoy yo, pues mis zelos fon los que menos estimo! Luq. Seora madre de mi vida, ya voaced habrá sabido, que el enamorarse un hombre, muchas veces no es de vicio. Sale Isabel al paño. Isab. Zelos, vamos poco à poco, que hay en el campo enemigos. Beat. Elo solo le faltaba à mi discurso afligido, que un picaro se me atreva. Luq. Yo lo estoy delde que he visto ela cara, y ese talle. Beat. Fortuna, à qué me has traido?

Isab. Demos otro paso mas.

Luq. Yo quiero, pues. Beat. Pues yo envido.

Dale un bofeton, y sale Isabel. Asab. Lleve ele, y venga por otro, feor Luquete.

Luq. Vive Christo.

Isab. Ahora no me negarás, picaño, que yo lo he visto; peor que mi abrazo, no es esto?

Luq. Y como, tambien lo digo, pues tu ofendes abrazando, y yo elcupiendo colmillos.

Isab. Qué grande gusto me has hecho, ay amiga, en despedirlo.

Luq. Y à mi, qué grande disgusto! Beat. En nada, Isabel, te sirvo, que yo asi despido siempre

à picaños atrevidos. Luq. Y para siempre jamas yo me doy por despedido. Sale Leonor.

Leon. Lucia, Isabel, con quien hablabais aqui?

Luq. Conmigo

hablando estan por la mano. Leon. Luquete, allá fuera idos.

Lug. Que me lo hubieras mandado, te lo hubiera agradecido, una hora antes.

Isab. Para esta, infame.

Luq. Aqueso es muy lindo; ahora la juras ? no llevo ya adelantado el castigo?

Leon. Amigas, pues que las dos sois de mis males testigos, sed de mis penas las dos tambien lifonjero alivio.

Isab. Ya sabes con el amor, y lealtad que te servimos.

Leon. Ya sabeis, como Don Juan de mi enamorado vino à Sevilla; ya te dixe anoche, como me dixo, que à darme latisfaciones folamente habia venido, de unos zelos que me dió en Madrid, pues aunque fino à una dama teftejaba, era mañolo artificio, en cortesana venganza de mis desdenes esquivos,

pues

pues yo, hasta volver à oir tal desengaño, no vivo; si tu quisseres, Lucia, (con qué verguenza lo digo!) hacer por mi una sineza, verás como te la estimo.

Beat. Qué es, señora, lo que mandas?

Leon. Yo, como mi padre vino, y no pude con espacio hablarle (ò rigor impio?) no pregunté su posada,

nablatie (o rigor impio?)
no pregunté su posada,
adonde yo le dé aviso
de las horas à que puede
hablatme; asi, te pido,
que pues eres de Sevilla,
y sabrás, que esto es preciso,
mejor, que Isabel, las calles,
la posada en que ha vivido
busques, Lucia, y le lleves
al instante un papel mio;
no lo harás?

Beat. Sí, mi señora;
pues no, si en eso te sirvo?

Leon Dies te guarde, ponte el manto,
mientras yo el papel escribo:
Isabel, vén à sacarme
la escribania. Vanse las dos.

Beat. Ha podido

llegar à mas mi fortuna,
que à darme tan buen oficio?
pero puesto que à Don Juan
hablar asi solicito,
buscarle de espacio quiero,
y darle de todo aviso,
aunque Otavio, que de casa
hoy no saliese, me dixo;
iré por el manto.

Sale Don Juan.

Juan. Espera,

Beatriz, que una hora escondido
en ese portal de enfrente
he estado (mal dixe) un siglo,
esperando à que Don Luis

fe fuese, que con su amigo Otavio se ha estado hablando; y por eso no he podido entrar antes.

Beat. La señora Leonor, por quien has venido à Sevilla, à solo darla satisfacion de que ha sido qualquier otro amor venganza de sus desdenes esquivos, te agradezca la asistencia; espera, mientras la digo que no te escriba un papel, que ya por él has venido. Juan. Beatriz, los lances están en estado tan prolixo, que piden medios, no quexas; y pues yo zelos no pido de que en casa de Don Diego te estés, habiendome visto en Sevilla; no gastemos tiempo en estos desatinos, y calla tus zelos tu, pues que yo no hablo en los mios. Tu hermano en Sevilla está, à darte muerte ha venido, ò à casarte con Don Diego; para mi todo es lo mismo: pero habiendo sido yo quien mas, Beatriz, te ha querido, quien mas, Beatriz, te ha adorado, bien pensaba el no decirlo; mas como ha tanto que saben estas voces el camino, que hay del corazon al labio, folo el uso las ha dicho: no será justo que sepa yo que te busca el peligro, y no te avise dél; mira lo que has de hacer, prevenido para todo me hallaras quanto sea tu servicio; bien por la parte de noble,

no por la parte de fino, que en habiendote dexado segura el despecho mio, palabra te da de que me ausente el fiero martirio de verte en agenes brazos: y asi, lo que te suplico, es, que alegures tu vida, hallandote (trance esquivo!) desposada con Don Diego tu hermano, que otro camino tu seguridad no tiene: fi à esto inconveniente ha sido de Don Diego algunos zelos, y en tu estimación previno poner duda, esto lo infiero; de que sirviendo te miro con otro nombre en su casa, dimelo, que yo, yo mismo tomaré de tu opinion la causa, y en desafio la muerte le fabre dar, porque se cale contigo; que quiero mas tu opinion, ay Beatriz, que el gusto mio; que no quiso como noble quien como zeloso quiso. Beat. Don Juan, aquesa fineza yo la agradezco, y la estimo; mas para valerme della no es tiempo: yo no he tenido con Don Diego mas empeño, que traerme mi destino, fin saber como, à su casa; fi desto quieres testigos, lo es Otavio; y sin Otavio, fealo lo que te digo. Sacame de aquelta casa, llevame, Don Juan, contigo, q aunque hoy Otavio-y Don Diego le han en mi amparo ofrecido; quiero que veas, que solo el que tu me das estimo;

y halleme mi hermano luego casada, pero contigo. quan. Beatriz, ya te he dicho quanto mas tu opinion folicito, que mi gusto, yo no puedo casarme (muero al decirlo!); con quien (tiemblo al pronunciarlo!) en poder (grave martirio!) de otro amante (trifte suerte!) he hallado (rigor esquivo!) y asi. Beat. No me digas mas, que ya sé que no ha nacido ese escrupulo, Don Juan, de tu amor, que habiendo oido mi resolucion, debieras no dudar, pues si se ha visto huir de un marido à un amante, alterando yo el estilo, no habia de querer ahora huir de un amante à un marido: Leonor es desta tibieza caula, por ella has venido, y; pero no digo nada, harto en lo que callo digo. Juan. Harás que me dé la muerte despechado el honor mio, si no quieres. Beat. Qué ? Juan. Que tenga causa. Beat. En qué? Juan. En haber sentido hallarte en cas de Don Diego. Beat. Bien, que lo sientas, lo estimo, mas no que lo fientas tanto, como que hagas desperdicio. Juan. De qué? Beat. De aquesta ocasion que te doy. Juan. Si habiendo dicho que hasta estar desengañado, no me he de casar contigo, quieres que te lleve, vamos. Beat. Tanto de mi verdad fio, que con esa condicion

he

he de acetar el partido: espera, pondréme un manto. Vase. Juan. Amor, ya me determino à todo, ya nada temo, llevando à Beatriz conmigo, Sale Leonor. Leon. Ya está aqui el papel, Lucia: pero qué miro? Don Juan, mi señor, en vano, si estás presente, te escribo, pues la lengua del papel para la ausencia se hizo: y asi, le rompo al mirarte, siendo ya los brazos mios mejores cifras de amor. Juan. Muerto soy, si aqui no finjo, porque el enojarla ahora, ferá estorvar mis designios; Leonor, señora, mi bien, quanto aquese agrado estimo, mejor lo dirá la muda retorica de un rendido, haciendo de tales lazos cadenas al alvedrio. Al irse à dar los brazos, sale Beatriz con manto.

Beat. Vamos, Don Juan: mas qué veo!

Leon. Lucia, no necessito

ya de que vayas, supuesto

que primero Don Juan vino,

que fueses tu; y asi, el manto

te quita.

Beat. Ya me le quito, pues no tengo que ir adonde iba, en habiendole visto.

Leon. En fin, Don Juan, que la dama à quien amabas rendido en Madrid, era por tema? qué dudas? qué temes? dilo una, y mil veces, que yo tantas estimaré oirlo.

Beat. Sí dirá. Juan. Verdad es que por quien hasta aqui' he venido; es por quien estoy mirando; pues ni tengo, ni he tenido dicha, sino solo ver una hermosura que miro: no tienes de que enojarte, Beatriz, que por ti lo digo. ap.

Beat. Favor, que es comun de dos, no le quiero, ni le estimo. Leon. O quanto, Don Juan, me agrada esas sinezas osros!

todas mi amor las merece.

Sale Isabel asustada.

Isab. Señora?

Leon. Qué ha sucedido?

Isab. Qué ha de suceder? no es el venir alguien preciso?

Otavio, y Don Diego à un tiempo por dos puertas han venido à casa, y en este quarto entran. Reat. Quien jamás ha visto mas penas?

Leon. Don Juan, ya fabes
desde anoche este retiro,
entrate, y las dos entrad
en esta sala conmigo,
que estando haciendo labor,
mejor la desecha finjo;
tu no salgas, hasta que
una seña te dé aviso,
aquesta será la voz
de Lucia; habiendo osdo
que canta un tono, sal luego,
que es señal que se habrán ido.

Beat. Yo cantar ahora, Cielos?
Leon. Esto, Lucia, es preciso

Leon. Estò, Lucia, es preciso para que Don Juan se vaya.

Beas. Solo el ser para su alivio, pudiera hacerme cantar, quando era el llorar mas digno.

Isab. Que entran ya.

quan. Quien se vió à un tiempo à tantas penas rendido?

Beat.

Beat. Ay ingrato! Fuan. Pude yo escusarlo? Beat. Quien te hizo quan. La ocafion. Beat. Qué buena disculpa! yo me retiro. quan. Yo me quedo, no me halle hoy la desdicha escondido. Escondese, y vanse todos, y salen Otavio, y Don Diego. Otav. Señor Don Diego, con vos yo no he de tener pendencia, he pues ha de ser conveniencia quanto tratemos los dos: fiendo asi, no embaraceis la accion que me toca à mi, que traxe à Beatriz audi, sacarla de aqui. Dieg. No veis que habiendota hallado yo en mi cafa, aunque haya sido siempre amante aborrecido de su rara beldad, no será bien visto que sea de otro amparada? y mas siendo yo, como estais vos diciendo, à quien su hermano desea dar la muerte, como puedo

escusar el lance, pues
lo que conveniencia es,
podrán decir que sue miedo?

ptav. Ella à Sevilla se vino,
porque el herido, juzgó
que era su esposo, y creyó,
que era muerto; y pues previno
en mi hallar favor, y amparo,
es cierto que he de guardarsa;

yo la traxe aqui, y llevarla

Dieg. Yo, aunque su raro rigor siempre examiné,

y un favor no merecí, habiendola hallado aqui, la he de librar, que à ningune le toca mas, ni aun à vos.

otav. Eso es por guardarla dos, no favorecerla uno; y asi, pues es un eseto el que los dos procuramos, hoy los dos nos avengamos à sacarla deste aprieto.

Sale Don Juan al paño.
Juan. En verme aqui retirado,
mil veces dichoso he sido,
pues un desengaño he osdo,
con que quedo asegurado.

Vanse, y descubrense en un corredor Beatriz, Leonor, y Isabel con almohadillas, haciendo labor.

Isab. Los dos, sin pasar, señora, de la sala, se volvieron.

Leon. Fueronse ya?

1/ab. Ya se fueron.

Leon. Pues, Lucia, ahora, ahora, para que Don Juan se vaya, que à trueco de asegurarle, no quiero volver à hablarle.

Beat. Pues quiere el Cielo, que haya para Don Juan conveniencia en mi voz, quiero cantar, à pesar de mi pesar; el llanto le dé licencia hoy à mi acento veloz, que si à él servirle procura, ya será una vez ventura la desdicha de mi voz.

Canta Beatriz.

Beat. Ya no les pienso pedir
mas lagrimas à mis ojos,
porque dicen que no pueden
llorar tanto, y ver tan poco.
Sale Don Pedro.

Ped. Donde Otavio me dexó, esperando (ay de mi!) estaba la respuesta de mi agravio,

que

que ha todo un figlo que tarda, quando la voz de Beatriz an s escuché, y siguiendo el alma su acento, salí del quarto, pasando de sala en sala à esotro de enfrente, Cielos, averigué donde canta. Sale Don Juan. Juan. Saldré, pues ya me alegura. la voz. Ped. Entraré à buscarla. Juan. Don Pedro? Ped. Don Juan? Juan. Teneos; winger lob um soud donde vais? Ped. Ya es elculada persuasion, que habiendo visto que Otavio, y que tu me engañas; Otavio, pues esa fiera tiene dentro de su casa; y tu, pues de adentro fales, y ambos à dos me lo callan, fin esperar mas razones, tengo de entrar à matarla. quan. Mirad à que os empeñais, porque tengo de guardarla. Ped. Vos de mi? quan. Yo. Leon. Qué es aquello? Lucia, mira quien anda Sale Beatriz. Beat. Qué es esto, Don Juan? Ped. Qué ha de fer, aleve hermana? ino yo, que à darte muerte vengo. Beat. Los Cielos me valgan. Juan. No temas, que en tu defensa perderé honor, vida, y alma. Ped. A elo conmigo veniste? 7 nan. Si, que elto folo fue causa. Ped. Eres amigo traydor. quan. Soy leal amante, que balta. Rinen los dos, y fale Leonor. Leon. Qué es esto (ay de mi infelice!) Don Pedro, à quien yo enganaba, zeloso sin duda viene buscandome, y como halla

à Don Juan aqui, de zelos los dos por mi amor fe matan: Cavalleros? Ped. Leonor, tu en este quarto? ya pasan à mayores mis desdichas, pues en la casa se ampara de Don Diego mi enemigo, mataréla. Juan. He de librarla. Leon. Don Pedro, si es que buscando vienes à la que te engana, no à costa de tanto honor quieras hoy tomar venganza. Ped. Buscando vengo, Leonor, à quien me ofende, y me agravia, y tengo de darla muerte. quan. Ya he dicho que yo ampararla. Leon, Por millo dicen los dos. Salen Don Luis, y Luquete. Luis Que ruido es este en mi casa ? Luq. Que sé yo. Leon. Mi padre, Cielos? aqui el ingenio me valga: qué ha de ser? que aquestos dos Cavalleros hoy con tanta osadia se han entrado buscando aquesa criada, que sin mirar el respeto que deben. Beat. Desdicha estraña! Leon. A mi decoro, y el tuyo, en mi presencia se matan: Lucia, convén en elto, pues tu no aventuras nada, y me das la vida à mi. Juan. Ya Leonor desengañada de todo està, pues à voces toda la verdad declara. Luq. Habel, qué ha sido esto? Isab. Yo, Luquete, no sé nada. Luis. Deteneos, Cavalleros, que estoy yo en medio; no basta fer aquesta caia mia, y de mi hija ela criada, para

para tener mas respeto? eon. El lo creyó; albricias, alma: solo un Dios, Lucia, e eres la causa. que finjaeat. Bueno es nedirme ang finja lo mismo que por mi pasa. Luis. Lucia, estas ocasiones dais vos? Beat. Soy muy desdichada; en tu casa estoy, mi vida defiende de una desgracia, porque quien me busca, intenta darme la muerte. Leon. Bien hayas tu, pues que finges por mi el ser aqui la culpada. Ped. Señor Don Luis, no os espante este despecko, esta rabia; que esa muger, que hoy aqui he hallado, yo he de llevarla conmigo. Juan. No ha de llevar, si primero no me mata. Leon. Bien disimulan los dos. Luis. Aun viendome aqui, no basta para reportaros; como? Ped. No me obligueis à que haga decir el despecho. Luis. Qué? Ped. Que esa muger es mi hermana; mirad como, declarado, puedo dexar de llevarla. quan. Eso me hara à mi decir que es mi esposa (es cosa clara); y asi, mirad como puedo dexar tambien de ampararla. Ped. Vuestra esposa ? quan. Si. Leon. Qué bien los dos de librarme tratan del empeño, con fingirla uno esposa, y otro hermana! Sale Otavio, y Don Diego. Luis. Pues siendo eso asi. Dieg. Senor, tu con la mano en la espada? Otav. Qué es esto? Luis. Apenas lo sé;

cosas son de ela criada, que à mi casa habeis traido. Dieg. Este no es Don Pedro? tanta es, Don Pedro, la ofadia de tu briosa arrogancia, que asi en mi cala te entras? Saca la espada, y embistele. Luis. Hijo, espera, tente, aguardas no tomes de esa manera cosas de poca importançia; suns por una criada ha fido. Dieg. No ha fido, que esa criada es Doña Beatriz, por quien me hirió Don Pedro en su casa. Lug. Aun le dura esta locura. Leon. Eso solo me faltaba. Luis. Como ? qué este es tu enemigo? Otav. Quien vió dudas tan estrañas? enmedio de dos amigos, no se à qual de los dos valga. quan, Don Pedro, tu hermano foy, y ya à tu lado me hallas. Dieg. Y aqueste es Don Juan de Silva que con él rinendo estaba, quando yo entré. quan. Es la verdad, que Beatriz es de mi alma dueño, y venimos los dos hoy à Sevilla à buscarla, él para darla la muerte, y yo para asegurarla. Dieg. Luego casado con ella estais? Juan. Sí, que si faltaba un desengaño à mi amor, ya le hallé. Leen. Qué es lo que pasa por mi! Isab. Qué bien disimulan por tu honor, y por tu fama! Ped. Señor Don Diego, yo os dí una herida, si vengarla quereis, ya que restaurado veo el honor de mi hermana, ha de ser con un rendido,

porque yo estoy à las plantas del señor Don Luis, que quiero que estas amistades haga otra conveniencia. Luis. Qual? Ped. Leonor divina, à quien ama mi vida. Luis. De un enemigo hacer un amigo, es tanta grangeria, que os aceto esta merced. Leon. Esperanza, pues ya no teneis remedio,

हरण है जिल्ला है जिल्ला है के जाता है जिल्ला है जिल्ला है जाता है जाता है जिल्ला है जाता है जिल्ला है जिल्ला ह

difimulad vuestras ansias. Luq. De todos, ninguno queda mas ayrofo en esta tu za, que tu. Dieg. Pues tu qué?

te hieren, y no & caras. Beat. La desdicha de la voz aqui, Senado, se acaba, y yo rendida os suplico, que perdoneis nueltras faltas.

FIN.

Con Licencia. BARCELONA. POR FRANCISCO SURIA Y BURGADA, IMPRESOR, in and the character and calle de la Paja.

A costas de la Compañia. The Palls of the Mary





LIBRARY

RARE BOOK COLLECTION



THE UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA AT CHAPEL HILL

> PQ6217 .T445 v.9

no.22 M. 25

